

Manuel d'installation



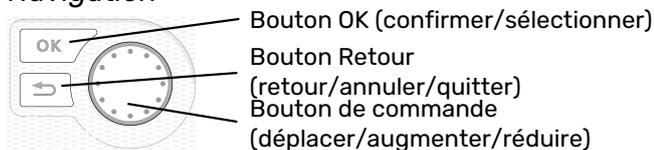
Régulateur **NIBE SMO 20**



IHB FR 2333-2
731313

Guide rapide

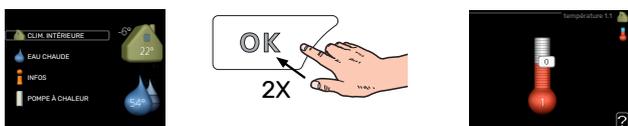
Navigation



Vous trouverez une explication détaillée des fonctions des différents boutons à la page 33.

Vous trouverez une explication concernant la navigation entre les différents menus et les réglages à effectuer à la page 35.

Définir la température intérieure



Le réglage de la température intérieure est accessible en appuyant deux fois sur le bouton OK, quand vous êtes dans le mode démarrage du menu principal.

Augmenter le volume d'eau chaude



Pour augmenter provisoirement la quantité d'eau chaude (si un ballon d'eau chaude est installé), tournez le bouton de commande sur la position de menu 2 (goutte d'eau), puis appuyez deux fois sur le bouton OK.

Table des matières

1	Informations importantes _____	4	Système de menus _____	34	
	Informations relatives à la sécurité _____	4			
	Symboles _____	4	9	Commande _____	37
	Marquage _____	4		Menu 1 - CLIM. INTÉRIEURE _____	37
	Numéro de série _____	5		Menu 2 - EAU CHAUDE _____	38
	Récupération _____	5		Menu 3 - INFOS _____	38
	Contrôle de l'installation _____	6		Menu 4 - MON SYSTÈME _____	39
	Compatibilités _____	7		Menu 5 - ENTRETIEN _____	40
2	Livraison et manipulation _____	9	10	Entretien _____	45
	Retrait du panneau avant _____	9		Opérations d'entretien _____	45
	Montage _____	9	11	Problèmes d'inconfort _____	48
	Composants fournis _____	9		Menu Informations _____	48
3	Conception du module de contrôle _____	10		Gestion des alarmes _____	48
4	Installation _____	11		Dépannage _____	48
	Généralités _____	11		Appoint uniquement _____	50
	Légende des symboles _____	12	12	Accessoires _____	51
	Raccordement d'une pompe à chaleur air/eau _____	12	13	Données techniques _____	53
	Réseaux de distribution _____	13		Dimensions _____	53
	Eau froide et eau chaude _____	13		Caractéristiques techniques _____	54
	Installation alternative _____	14		Étiquetage énergétique _____	55
5	Branchements électriques _____	16		Schéma du circuit électrique _____	56
	Généralités _____	16		Index _____	60
	Branchements _____	18		Contact _____	63
	Raccordements optionnels _____	23			
	Accessoires de raccordement _____	27			
6	Mise en service et réglage _____	28			
	Préparations _____	28			
	Vérifiez la vanne d'inversion. _____	28			
	Vérifiez la prise AUX _____	28			
	Démarrage et inspection _____	28			
	Réglage de la courbe de chauffage/rafraîchissement _____	29			
7	myUplink _____	32			
	Spécification _____	32			
	Raccordement _____	32			
	Étendue de services _____	32			
8	Commande - Présentation _____	33			
	Unité d'affichage _____	33			

Informations importantes

Informations relatives à la sécurité

Le présent manuel décrit l'installation et les procédures d'entretien effectuées par des spécialistes.

Le client doit conserver le manuel.

Pour consulter la dernière version de la documentation du produit, voir nibe.fr.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou sans expérience ni connaissance de l'appareil, à condition qu'ils soient sous la supervision d'un tiers ou qu'ils aient eu une explication concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne peut être effectué par des enfants sans surveillance.

Ce document est le manuel d'origine. Il ne peut pas être traduit sans l'approbation de NIBE.

Tous droits réservés pour les modifications de design et techniques.

©NIBE 2023.

L'installation électrique et le réseau électrique doivent être conformes aux dispositions nationales.

SMO 20 doit être raccordé à un interrupteur sectionneur. La section du câble doit être dimensionnée en fonction du calibre de fusible utilisé.

Symboles

Explication des symboles pouvant figurer dans ce manuel.



REMARQUE!

Ce symbole indique un danger pour l'utilisateur ou l'appareil.



ATTENTION!

Ce symbole indique des informations importantes concernant les éléments à prendre en compte lors de l'installation ou de l'entretien.



ASTUCE

Ce symbole indique des astuces pour vous permettre d'utiliser plus facilement le produit.

Marquage

Explication des symboles pouvant figurer sur l'étiquette ou les étiquettes du produit



Danger pour les utilisateurs et pour la machine.



Lisez le manuel d'utilisation.

Numéro de série

Le numéro de série figure sur le cache du module de commande et dans le menu d'informations (menu 3.1).

Numéro de série



ATTENTION!

Le numéro de série du produit (14 chiffres) est requis pour l'entretien et l'assistance.

Récupération



Laissez le soin à l'installateur de récupérer l'emballage du produit ou déposez-le en déchetterie.

■ Ne jetez pas les produits usagés avec les ordures ménagères. Ils doivent être jetés en déchetterie ou dans un point de collecte proposant ce type de service.

Une mise au rebut inappropriée du produit expose l'utilisateur à des sanctions administratives définies par la législation en cours.

Contrôle de l'installation

Les réglementations en vigueur exigent que l'installation de chauffage soit contrôlée avant sa mise en service. Cette inspection doit être réalisée par une personne qualifiée.

Complétez la page des données d'installation du manuel d'utilisation.

✓	Description	Remarques	Signature	Date
	Branchements électriques			
	Communication, pompe à chaleur			
	Alimentation raccordée 230 V			
	Sonde extérieure			
	Sonde de température, eau chaude			
	Sonde de température, robinet d'eau chaude			
	Sonde externe de température de départ			
	Sonde de départ externe après appoint électrique			
	Sonde de retour externe			
	Pompe de charge			
	Vanne directionnelle			
	AUX1			
	AUX2			
	AUX3			
	AUX4			
	AUX5			
	AUX6			
	AA2-X4			
	Divers			
	Vérification de l'appoint			
	Vérification du fonctionnement de la vanne d'inversion			
	Vérification de la fonction de pompe de charge			
	Vérification de l'installation de la pompe à chaleur et de ses équipements associés terminée.			

Compatibilités

PRODUITS COMPATIBLES

Les combinaisons de produits suivantes sont recommandées pour le pilotage par SMO 20.

							
Régulateur	Pompe à chaleur air/eau	Commande de l'eau chaude	Ballon tampon avec préparateur ECS	Pompe de circ.	Ballon d'eau chaude	Supplément	Ballon tampon
SMO 20	AMS 20-6 / HBS 20-6	VST 05	VPA 200/70 VPA 300/200 VPA 450/300 VPAS 300/450	CPD 11-25/65	VPB 200 VPB 300 VPBS 300 VPB 500 VPB 750-2 VPB 1000	ELK 15 ELK 26 ELK 213	UKV 40 UKV 100 UKV 200 UKV 300 UKV 500
	AMS 20-10 / HBS 20-10						
	F2050 - 6						
	F2050 - 10						
	S2125 - 8	VST 11	VPA 200/70 VPA 300/200 VPA 450/300 VPAS 300/450	CPD 11-25/65	VPB 200 VPB 300 VPBS 300 VPB 500 VPB 750-2 VPB 1000	ELK 15 ELK 26 ELK 213	UKV 40 UKV 100 UKV 200 UKV 300 UKV 500
	AMS 10-12 / HBS 05-12						
	F2040 - 12						
	S2125 - 12						
	F2120 - 16	VST 20	VPA 300/200 VPA 450/300 VPAS 300/450	CPD 11-25/75	VPB 500 VPB 750-2 VPB 1000	ELK 15 ELK 26 ELK 213	UKV 200 UKV 300 UKV 500
	AMS 10-16 / HBS 05-16						
	F2040 - 16						
	F2120 - 20						

POMPES À CHALEUR AIR/EAU COMPATIBLES

F2040

F2040-12

Réf. 064 092

F2040-16

Réf. 064 108

F2050

F2050-6

Réf. 064 328

F2050-10

Réf. 064 318

F2120

F2120-16 3x400 V

Réf. 064 139

F2120-20 3x400 V

Réf. 064 141

S2125

S2125-8 1x230 V

Réf. 064 220

S2125-8 3x400 V

Réf. 064 219

S2125-12 1x230 V

Réf. 064 218

S2125-12 3x400 V

Réf. 064 217

NIBE SPLIT HBS 05

AMS 10-12

Réf. 064 110

HBS 05-12

Réf. 067 480

AMS 10-16

Réf. 064 035

HBS 05-16

Réf. 067 536

NIBE SPLIT HBS 20

AMS 20-6

Réf. 064 235

HBS 20-6

Réf. 067 668

AMS 20-10

Réf. 064 319

HBS 20-10

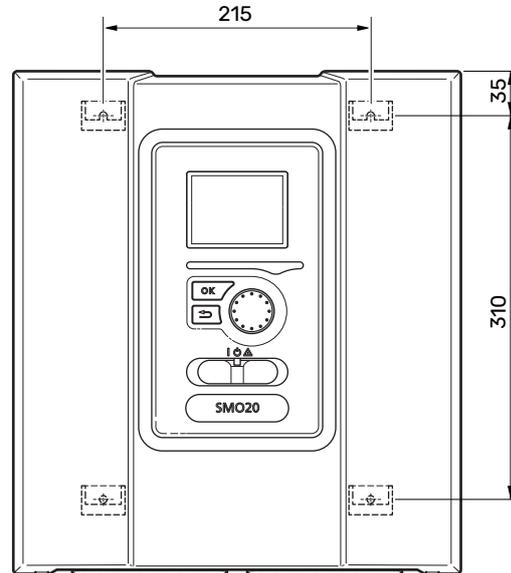
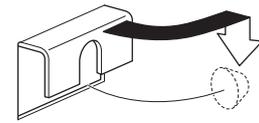
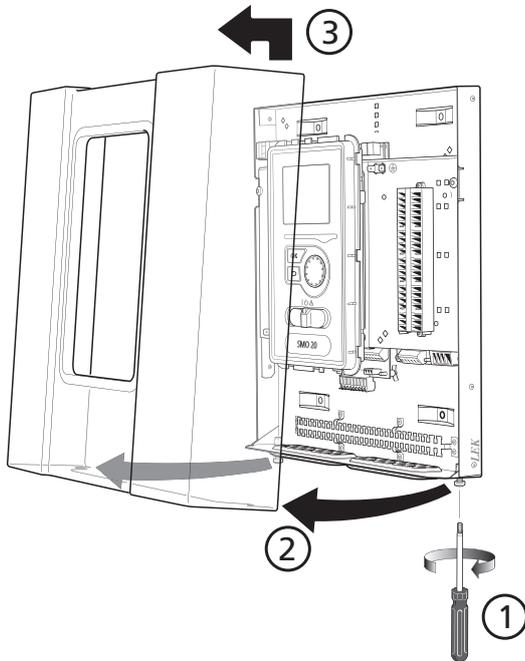
Réf. 067 819

Vérifiez la version du logiciel des anciennes pompes à chaleur air/eau NIBE compatibles, voir page 28.

Livraison et manipulation

Retrait du panneau avant

Desserrez légèrement les vis à l'aide d'un tournevis. Soulevez le bord inférieur du cache avant du module de commande et décrochez le cache au niveau du bord supérieur.



Montage

Le SMO 20 est un module de commande électrique distinct à monter sur un mur.

Utilisez tous les points de montage et installez le module en position verticale contre le mur. Laissez au moins 100 mm d'espace libre autour du module afin de faciliter l'accès et le passage des câbles lors de l'installation et de la maintenance.



ATTENTION!

Les vis doivent être adaptées à la surface d'installation.

Les vis doivent être adaptées à la surface d'installation.



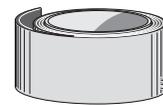
ATTENTION!

Les vis permettant de retirer le cache sont accessibles par en dessous.

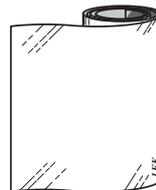
Composants fournis



Sonde de température extérieure (BT1)



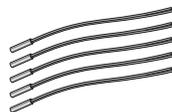
Ruban isolant



Bande aluminium



Colliers de câblage

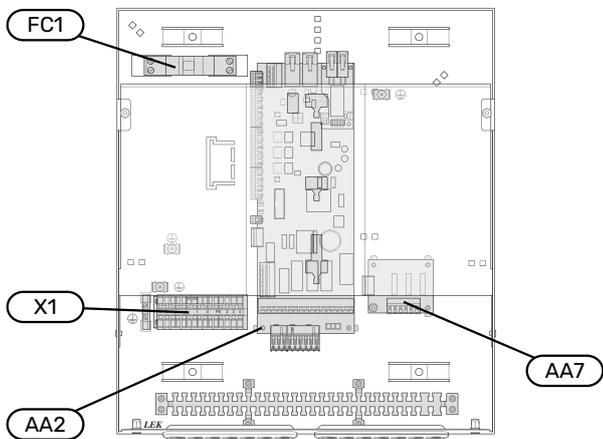
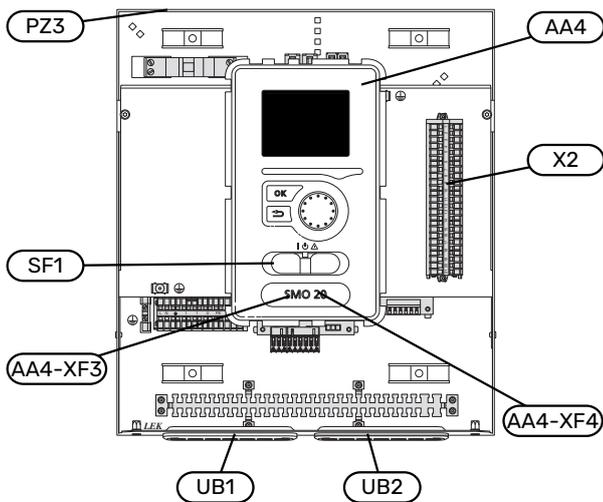


Sonde de température



Colle pour tuyau de chauffage

Conception du module de contrôle



COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

AA2	Carte de base
AA4	Unité d'affichage
	AA4-XF3 Port USB
	AA4-XF4 Sortie USB (sans fonction)
AA7	Platine de relais supplémentaire
FC1	Disjoncteur électrique
X1	Bornier, alimentation électrique entrante
X2	Bornier, signal de commande, pompe de circulation, sondes, entrées AUX et pompe à chaleur
SF1	Commutateur

DIVERS

PZ3	numéro de série
UB1	Serre-câble, alimentation électrique, alimentation des accessoires
UB2	Serre-câble, communication

Désignations conformes à la norme EN 81346-2.

Installation

Généralités

L'installation hydraulique doit être effectuée conformément aux normes et directives en vigueur.

DÉBIT MINIMAL DU SYSTÈME



REMARQUE!

Un sous-dimensionnement du circuit de distribution peut endommager le produit et provoquer des dysfonctionnements.

Chaque circuit de distribution doit être dimensionné individuellement pour produire le débit recommandé.

L'installation doit être dimensionnée de façon à assurer au moins le débit minimal de dégivrage à 100 % du fonctionnement de la pompe.

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
AMS 10-12/ HBS 05-12	0,29	20	22
AMS 10-16/ HBS 05-16	0,39	25	28

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
AMS 20-6/ HBS 20-6	0,19	20	22
AMS 20-10/ HBS 20-10			

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
F2040-12	0,29	20	22
F2040-16	0,39	25	28

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
F2050-6	0,19	20	22
F2050-10			

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
F2120-16 (3x400 V)	0,38	25	28
F2120-20 (3x400 V)	0,48	32	35

Pompe à chaleur air/eau	Débit minimal pendant le dégivrage (100 % du fonctionnement de la pompe (L/s))	Dimension de tuyau minimale recommandée (DN)	Dimension de tuyau minimale recommandée (mm)
S2125-8 (1x230 V)	0,32	25	28
S2125-8 (3x400 V)			
S2125-12 (1x230 V)			
S2125-12 (3x400 V)			

Légende des symboles

Symbole	Signification
	Vanne d'arrêt
	Vanne de remplissage
	Clapet anti-retour
	Mitigeur thermostatique
	Pompe de circulation
	Vase d'expansion
	Vanne à sphère avec filtre
	Manomètre
	Soupape de sécurité
	Sonde de température
	Vanne de régulation
	Vanne 3 voies directionnelle/dérivation
	Système de rafraîchissement
	Régulateur
	Eau chaude sanitaire
	Supplément
	Module extérieur
	Ballon d'eau chaude
	Circulation de l'eau chaude
	Système de chauffage

Raccordement d'une pompe à chaleur air/eau

La liste des pompes à chaleur à air/eau compatibles est disponible à la section « Compatibilités ».



ATTENTION!

Reportez-vous également au manuel d'installation de votre pompe à chaleur air/eau.

Procédez comme suit pour l'installation :

- vase d'expansion
- manomètre
- soupape de sécurité/soupapes de sécurité

Certains modèles de pompes à chaleur sont équipés d'une soupape de sécurité montée en usine.

- vanne de vidange

Pour vidanger la pompe à chaleur en cas de panne de courant prolongée. Uniquement pour les pompes à chaleur non équipées d'un purgeur.

- clapet anti-retour

Un clapet anti-retour n'est nécessaire que dans les installations où la position des produits les uns par rapport aux autres peut provoquer une circulation non désirée.

Si la pompe à chaleur est déjà équipée d'un clapet anti-retour, il n'est pas nécessaire d'en installer un autre.

- pompe de charge
- vanne d'arrêt

Pour faciliter toute maintenance ultérieure.

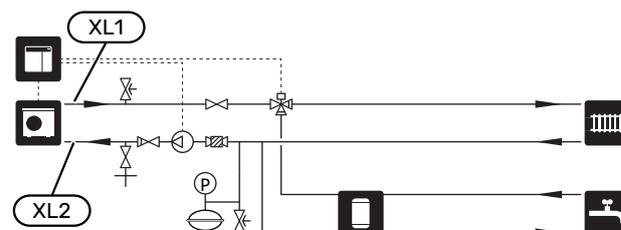
- vanne à sphère avec filtre ou filtre à particules

Installé avant le raccordement du « retour circuit de chauffage » (XL2) (le raccord inférieur) sur la pompe à vide.

Dans les installations équipées d'un filtre à particules, le filtre est combiné à une vanne d'arrêt supplémentaire.

- vanne 3 voies directionnelle

Si le système doit fonctionner avec un circuit de distribution et un ballon d'eau chaude.



Réseaux de distribution

Un circuit de distribution est un dispositif qui permet de réguler la température intérieure à l'aide du système de régulation intégré à SMO 20 et, par exemple, de radiateurs, de planchers chauffants, de planchers rafraîchissants, de ventilo-convecteurs, etc.

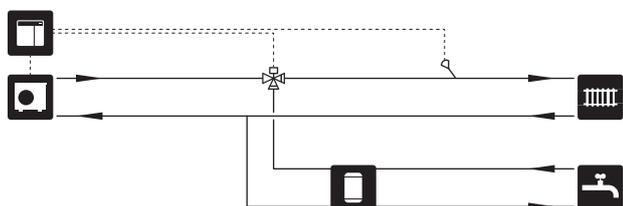
RACCORDEMENT DU CIRCUIT DE CHAUFFAGE

Procédez comme suit pour l'installation :

- sonde de départ (BT25)

La sonde indique le démarrage de la production de chauffage/rafraîchissement pour le circuit de distribution par la pompe à chaleur.

- Lors du raccordement à des systèmes équipés de thermostats, certains des thermostats doivent être retirés afin de garantir une production de chaleur et un débit suffisants.



Eau froide et eau chaude

La production d'eau chaude peut être activée dans le guide de démarrage ou dans le menu 5.2.

Le réglage de l'eau chaude s'effectue dans le menu 5.1.1.

RACCORDEMENT DU CHAUFFE-EAU

Procédez comme suit pour l'installation :

- sonde régulation eau chaude (BT6)

Sonde placée au milieu du ballon d'eau chaude.

- sonde affichage eau chaude (BT7)¹

Sonde en option placée dans la partie supérieure du ballon d'eau chaude.

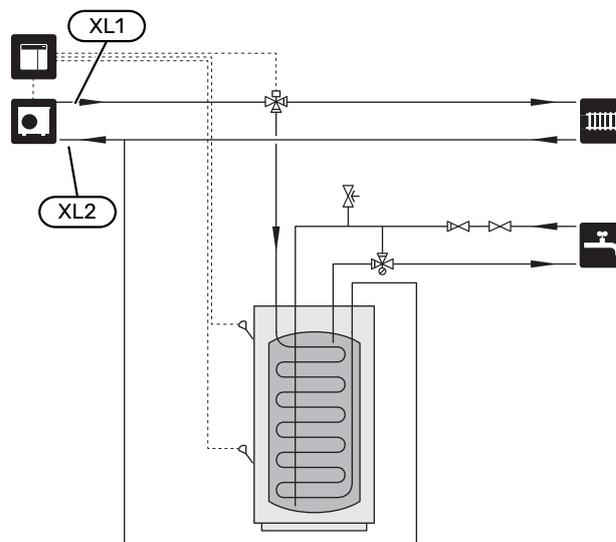
- vanne d'arrêt
- clapet anti-retour
- soupape de sécurité

La pression d'ouverture de la soupape de sécurité ne doit pas dépasser 1,0 MPa (10,0 bar).

- vanne mélangeuse

Un robinet mélangeur doit également être installé si le réglage d'usine pour l'eau chaude est modifié. Les réglementations nationales doivent être respectées.

¹ La sonde est installée en usine sur certains modèles de ballons d'eau chaude/ballons tampons NIBE.



Installation alternative

Certaines options d'installation de SMO 20 sont présentées ici.

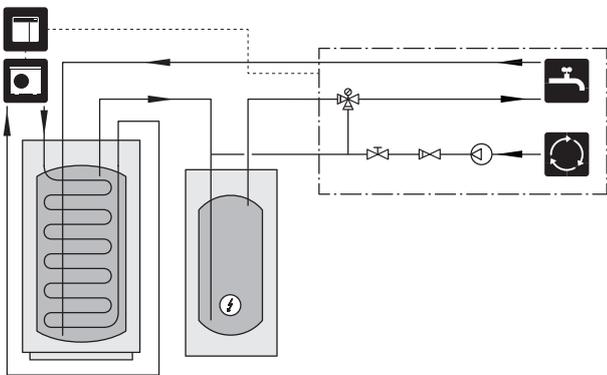
Vous trouverez des informations complémentaires sur nibe.fr et dans les instructions d'assemblage des accessoires utilisés. Consultez la section « Accessoires » pour obtenir la liste des accessoires compatibles avec SMO 20.

CIRCULATION DE L'EAU CHAUDE

Une pompe de circulation peut être commandée par SMO 20 pour faire circuler l'eau chaude. La température de l'eau doit empêcher le développement des bactéries et prévenir les risques de brûlure. Les normes nationales doivent être respectées.

Le retour d'ECS est raccordé à un ballon d'eau chaude indépendant.

La pompe de circulation est activée via la sortie AUX dans le menu 5.4 - « Entrées/sorties circuit ».



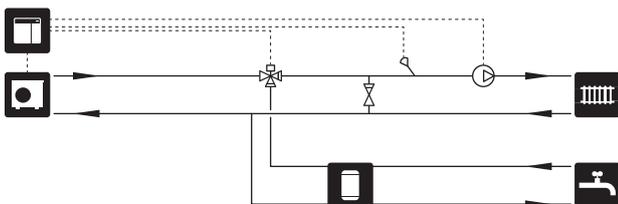
POMPE DE CHAUFFAGE EXTERNE

Pour les installations dont le système est soumis à une importante chute de pression, une pompe de chauffage externe (GP10) peut être utilisée en complément.

Vous pouvez également installer une pompe de chauffage externe si vous souhaitez obtenir un débit constant dans le circuit de distribution.

La pompe de chauffage est complétée par un clapet anti-retour (RM1).

Si l'installation ne dispose pas d'une sonde de départ externe (BT25), installez-en une.



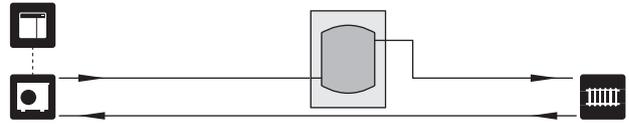
BALLON TAMPON (UKV)

UKV est un ballon tampon qui peut être raccordé à une pompe à chaleur ou à une autre source de chaleur externe et qui convient à différentes applications.

Pour plus d'informations, voir le manuel d'installation de l'accessoire.

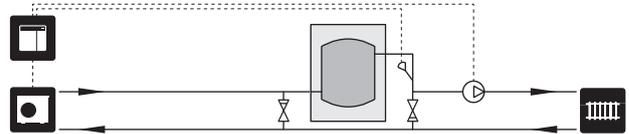
Volume

Un ballon tampon 2 tubes est utilisé lorsque le volume du système dans le circuit de distribution est inférieur au volume minimal recommandé pour la pompe à chaleur.



Égalisation du débit

Un ballon tampon 2 tubes équipé de clapets anti-retour, une pompe de chauffage externe et une sonde de départ externe sont utilisés lorsque le volume du système dans le circuit de distribution est inférieur au volume minimal recommandé pour la pompe à chaleur et qu'il est nécessaire d'équilibrer la puissance consommée et la puissance restituée.

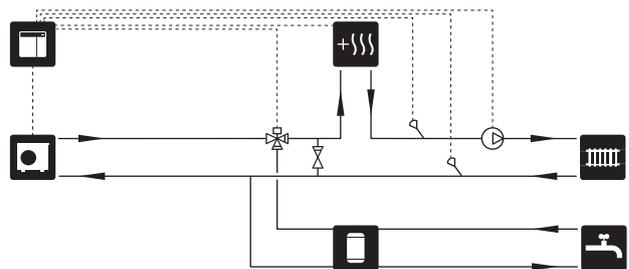


SUPLÉMENT

Par temps froid, lorsque l'air fournit moins d'énergie, l'appoint de chauffage peut contribuer à la production de chaleur. L'appoint de chauffage peut également s'avérer utile si la pompe à chaleur sort de sa plage de fonctionnement ou si elle est bloquée pour une raison quelconque.

Appoint supplémentaire contrôlé par incréments

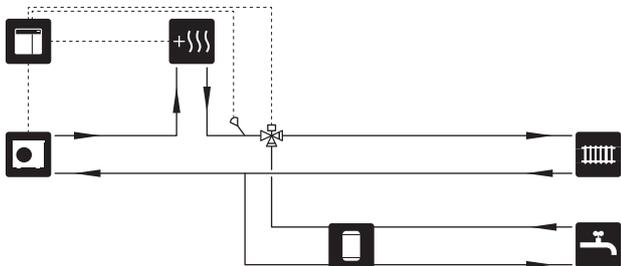
SMO 20 peut contrôler l'appoint de chauffage commandé par incrémentation via un signal de commande. L'appoint de chauffage est utilisé pour la production de chauffage.



Appoint de chauffage commandé par incrémentation avant QN10

L'appoint de chauffage est raccordé avant la vanne 3 voies directionnelle (QN10) et est commandé par un signal de commande provenant de SMO 20. L'appoint de chauffage peut être utilisé pour la production d'eau chaude et le chauffage.

L'installation est complétée par une sonde de départ placée après l'appoint de chauffage (BT63).

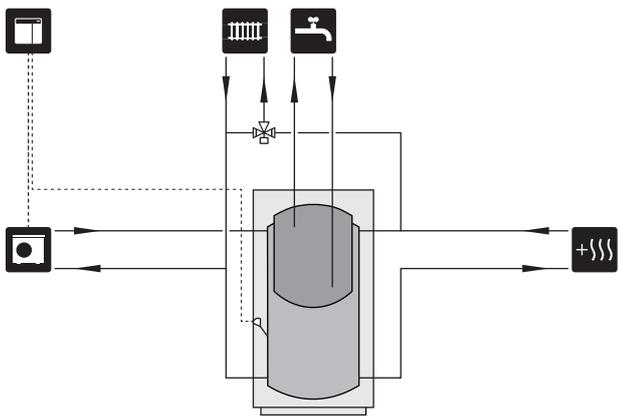


CONDENSATION FIXE

Si la pompe à chaleur doit alimenter un ballon tampon à condensation fixe, vous devez connecter une sonde de départ externe (BT25). La sonde est placée dans le ballon tampon.

Les réglages suivants sont effectués dans les menus :

Menu	Réglage du menu (des modifications peuvent s'appliquer au niveau local)
1.9.3.1 - temp. min. dép. chauff.	Température souhaitée dans le ballon.
5.1.2 - temp. max. circuit écou.	Température souhaitée dans le ballon.
5.11.1.2 - Pompe de charge (GP12)	intermittent
4.2 - mode de fonct.	manuel



RAFRAÎCHISSEMENT

Système de rafraîchissement à 2 tubes

Le rafraîchissement et le chauffage sont distribués via le même système de chauffage.

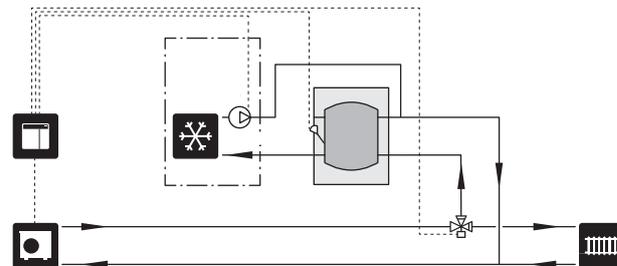
En cas de risque de condensation, il convient d'isoler les composants et les circuits de distribution contre la condensation conformément aux normes et dispositions en vigueur ou de limiter la température de départ.



Système de rafraîchissement à 4 tubes

L'accessoire VCC permet de raccorder des systèmes de rafraîchissement et de chauffage distincts via une vanne 3 voies directionnelle.

L'installation est complétée par une sonde de départ pour le rafraîchissement (BT64).

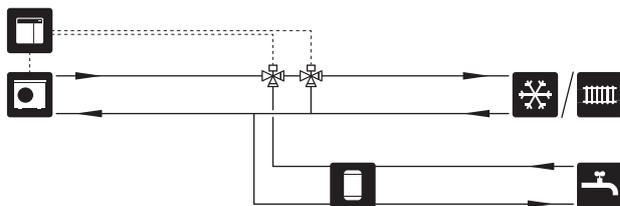


Circuit de départ de rafraîchissement retardé

Lorsque l'installation passe de la production d'eau chaude, par exemple, à la production de froid, une certaine quantité de chaleur s'échappe dans le système de rafraîchissement. Pour éviter cela, une vanne 3 voies directionnelle est installée (QN44) dans le système.

La vanne 3 voies directionnelle redirige le débit du circuit de départ vers la pompe à chaleur jusqu'à ce que la température du circuit de charge atteigne 20 °C, puis le dirige vers le circuit de distribution. La température est mesurée à l'aide d'une sonde interne dans la pompe à chaleur, et aucune sonde supplémentaire n'est nécessaire.

La vanne 3 voies directionnelle est activée via la sortie AUX dans le menu 5.4 - « Entrées/sorties circuit », « Ind. mode raf. avec délai ».



Branchements électriques

Généralités

- L'installation électrique et le réseau électrique doivent être conformes aux dispositions nationales.
- Débranchez SMO 20 avant de tester l'isolation de l'installation électrique de la maison.
- SMO 20 doit être raccordé à un interrupteur sectionneur. La section du câble doit être dimensionnée en fonction du calibre de fusible utilisé.
- Utilisez un câble blindé pour la communication avec la pompe à chaleur.
- Pour prévenir toute interférence, les câbles de communication raccordés à des connexions externes ne doivent pas être placés à proximité de câbles haute tension.
- Les câbles de communication et de sondes doivent présenter une section minimum de 0,5mm² et chaque câble ne doit pas dépasser 50m (câbles EKKX ou LiYY ou équivalent, par exemple).
- Pour l'acheminement d'un câble dans SMO 20, des serre-câbles (UB1) et (UB2) doivent être utilisés.
- Le schéma électrique de SMO 20 est disponible dans la section « Caractéristiques techniques ».

DISJONCTEUR ÉLECTRIQUE

Le circuit de fonctionnement du module de commande et certains de ses composants internes sont alimentés en interne par un disjoncteur électrique miniature (FC1).



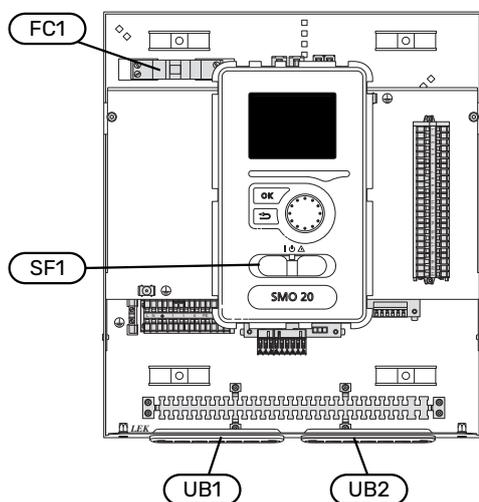
REMARQUE!

Ne démarrez pas le système avant de l'avoir rempli d'eau. Les composants du système pourraient être endommagés.



REMARQUE!

L'installation électrique et l'entretien doivent être conduits sous la supervision d'un électricien qualifié. Coupez l'alimentation électrique via le disjoncteur avant d'entreprendre toute tâche d'entretien.



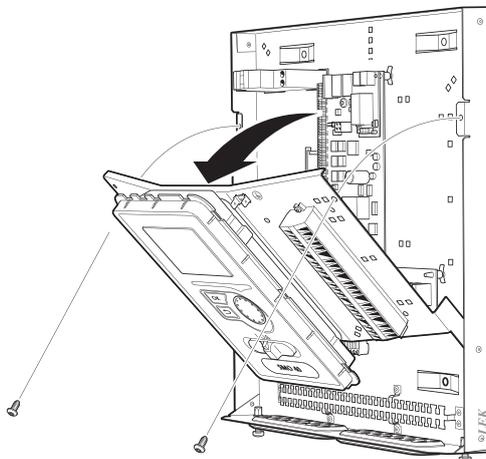
ACCESSIBILITÉ, BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Pour retirer le cache, voir la section « 9 ».



ASTUCE

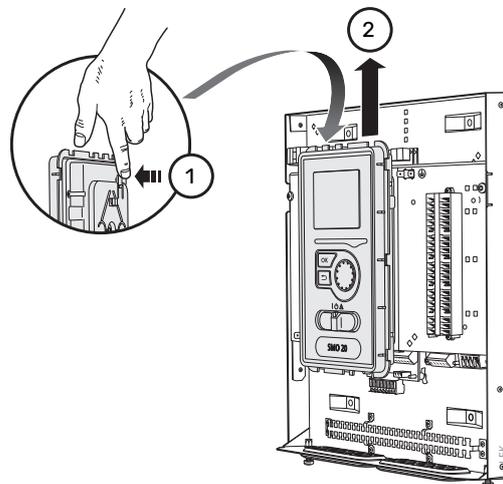
Le cache d'accès à la platine de base peut être ouvert à l'aide d'un tournevis Torx 25.



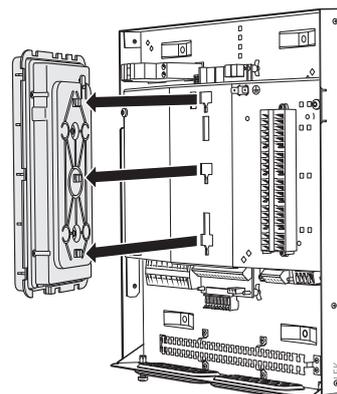
Désassemblage

Il peut être nécessaire de démonter l'écran pour faciliter l'accès aux raccordements électriques.

1. Poussez le loquet situé sur la partie supérieure arrière de l'afficheur vers vous (1) et déplacez l'afficheur vers le haut (2) pour que les fixations se décrochent du panneau.

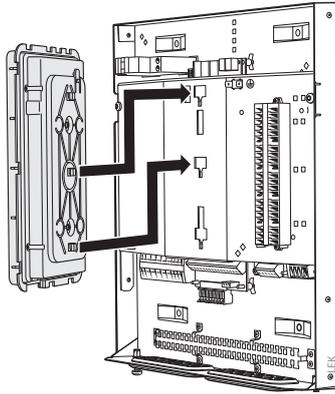


2. Séparez l'afficheur de ses fixations.

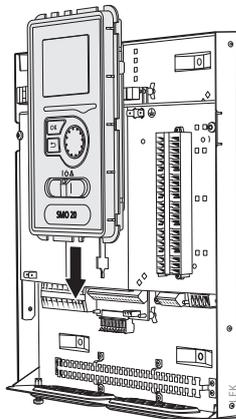


Installation

1. Alignez les deux fixations inférieures situées sur la face opposée de l'afficheur avec les deux trous du haut du panneau comme illustré ici.



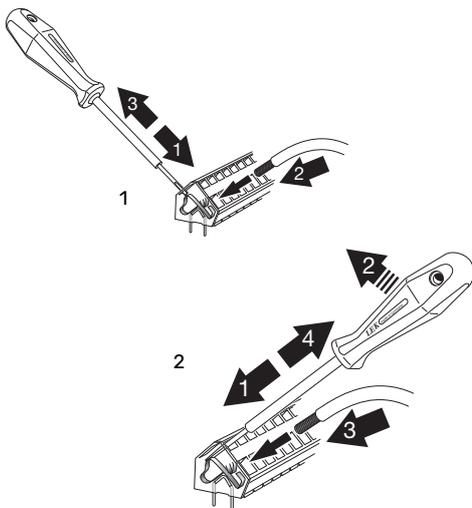
2. Tirez l'écran vers le bas pour le fixer sur le panneau.



VERROUILLAGE DES CÂBLES

Utilisez un outil adapté pour libérer/verrouiller les câbles dans les répartiteurs de la pompe à chaleur.

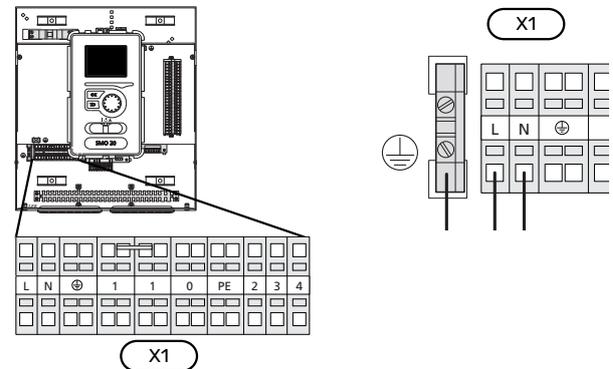
Bornier du circuit imprimé



Branchements

ALIMENTATION

SMO 20 doit être raccordé à un interrupteur sectionneur. La section du câble doit être dimensionnée en fonction du calibre de fusible utilisé.



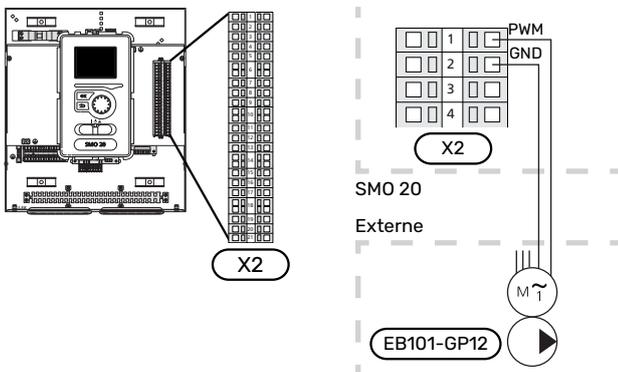
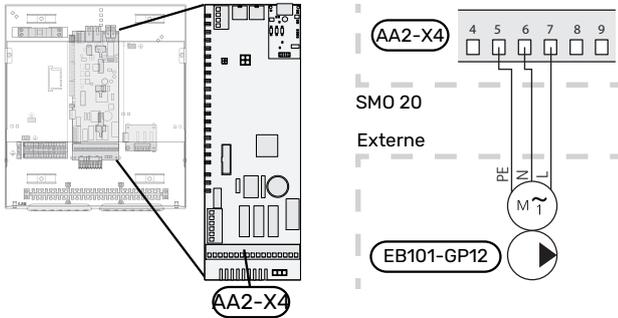
CONTRÔLE DE LA PUISSANCE ABSORBÉE

En cas de perte de tension momentanée au niveau du compresseur de la pompe à chaleur, le blocage simultané du compresseur doit être effectué via l'entrée commandée par logiciel (entrée AUX) pour éviter le déclenchement d'alarmes (voir section « Activation externe des fonctions »). Le blocage du compresseur doit être effectué au niveau du module de commande ou de la pompe à chaleur air/eau, mais pas des deux simultanément.

RACCORDEMENT DE LA POMPE DE CHARGE DE LA POMPE À CHALEUR

Raccordez la pompe de charge (EB101-GP12) aux borniers X4:5 (PE), X4:6 (N) et X4:7 (230 V) sur la carte électronique (AA2), comme illustré.

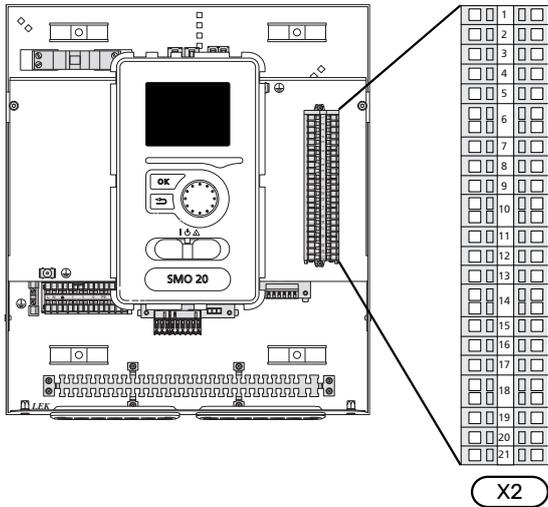
Raccordez le signal de commande de la pompe de charge (EB101-GP12) aux borniers X2:1 (PWM) et X2:2 (GND), comme illustré.



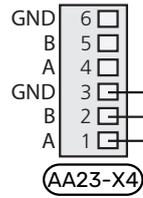
COMMUNICATION AVEC LA POMPE À CHALEUR

Raccordez la pompe à chaleur (EB101) aux borniers X2:19 (A), X2:20 (B) et X2:21 (GND).

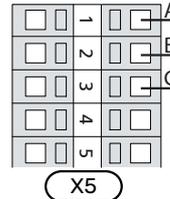
Raccordement à une pompe à chaleur



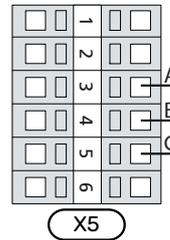
F2040/NIBE SPLIT HBS



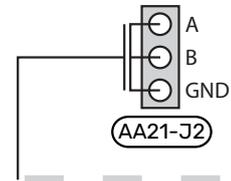
F2030



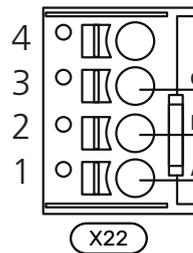
F2016/F2026



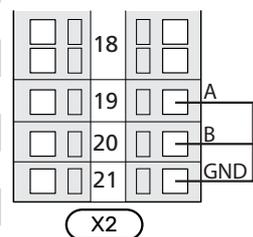
F2015/F2020/F2025/F2300



S2125/F2120

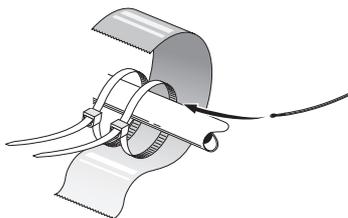


SMO 20



CAPTEURS

Installation de la sonde de température sur le tuyau



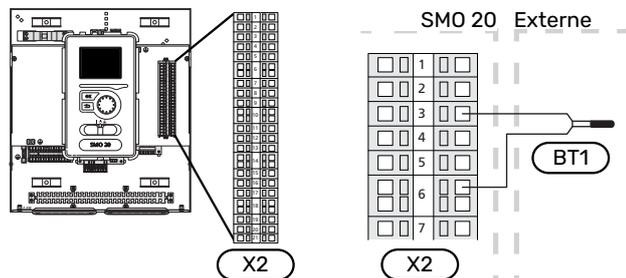
Les sondes de température sont montées à l'aide d'une pâte conductrice, de serre-câbles (le premier étant fixé au tuyau au milieu de la sonde et l'autre monté à environ 5 cm après la sonde) et de ruban d'aluminium. Isolez-les ensuite à l'aide du ruban isolant fourni.

Sonde extérieure

La sonde de température extérieure (BT1) est placée à l'ombre sur un mur orienté nord ou nord-ouest, pour éviter par exemple l'impact du lever du soleil.

Raccordez la sonde de température extérieure aux borniers X2:3 et X2:6.

Si une gaine protectrice est utilisée, elle doit être étanche pour empêcher toute condensation dans le boîtier de la sonde.



Sonde d'ambiance

SMO 20 peut être équipée d'une sonde d'ambiance (BT50). La sonde d'ambiance assure plusieurs fonctions :

1. Elle indique la température ambiante actuelle sur l'écran de SMO 20.
2. Permet de changer la température ambiante en °C.
3. Elle permet de régler la température ambiante.

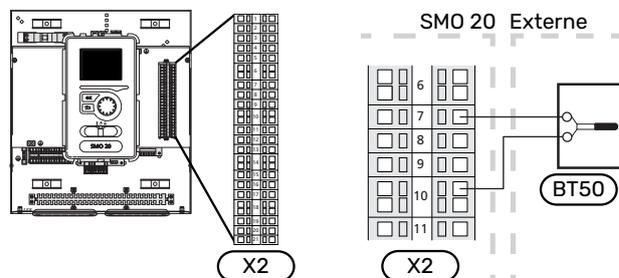
Installez la sonde à un emplacement neutre présentant la température définie,

par exemple, sur un mur intérieur dégagé dans une entrée à environ 1,5 m du sol. Il est important que la sonde puisse procéder correctement à la mesure de la température ambiante appropriée. Évitez par exemple de la placer dans un recoin, entre des étagères, derrière un rideau, au-dessus ou à proximité d'une source de chaleur, dans un courant d'air ou en plein soleil. Évitez également de la placer près d'un thermostat de radiateur.

Le module de commande peut fonctionner sans la sonde d'ambiance, mais si vous souhaitez que la température ambiante soit affichée sur l'écran du module de commande, la sonde doit être installée. Raccordez la sonde d'ambiance aux borniers X2:7 et X2:10.

Si la sonde d'ambiance doit assurer une fonction de régulation, celle-ci est activée dans le menu 1.9.4.

Si vous utilisez la sonde d'ambiance dans une pièce équipée d'un système de chauffage par le sol, elle n'aura qu'une fonction indicative et ne permettra pas de régler la température ambiante.



ATTENTION!

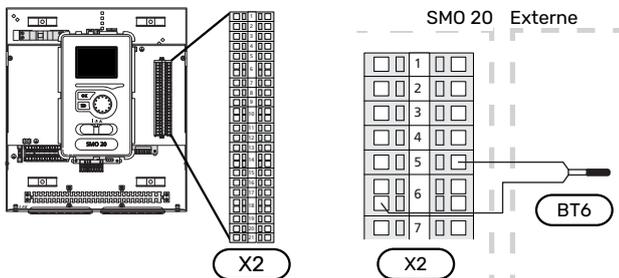
Les changements de température dans le logement prennent du temps. Par exemple, un chauffage au sol ne permet pas de sentir une différence notable de la température des pièces sur de courtes périodes de temps.

Sonde de température, eau chaude

La sonde de température de charge ECS (BT6) se trouve dans le tube immergé du chauffe-eau.

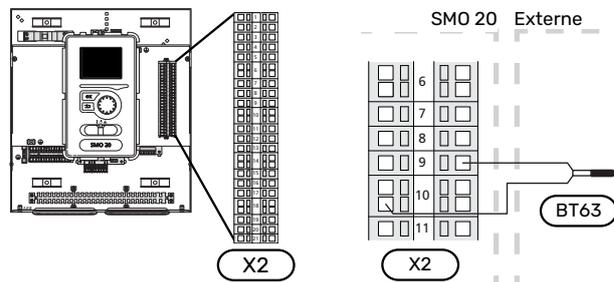
Raccordez la sonde aux borniers X2:5 et X2:6.

Le dispositif de remplissage d'eau chaude est activé dans le menu 5.2 ou dans le guide de démarrage.



Sonde de départ après appoint de chauffage

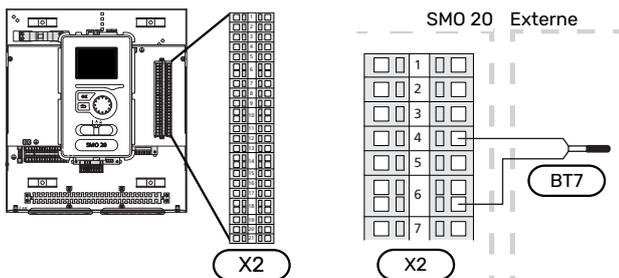
Raccordez la sonde de départ externe après l'appoint de chauffage (BT63) requise pour l'appoint de chauffage après la vanne 3 voies directionnelle, chauffage/eau chaude (QN10) aux borniers X2:9 et X2:10.



Sonde de température, robinet d'eau chaude

Il est possible de raccorder une sonde de température d'eau chaude (BT7) à SMO 20 pour afficher la température de l'eau dans la partie supérieure du réservoir (s'il est possible d'installer une sonde en haut du réservoir).

Raccordez la sonde aux borniers X2:4 et X2:6.

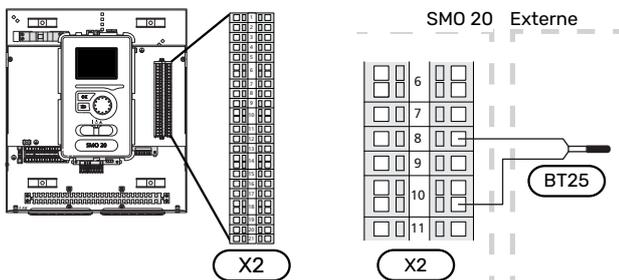


ATTENTION!

Pour un raccordement nécessitant le branchement d'autres sondes, voir « Sélection possible d'entrées AUX », page 25.

Sonde externe de température de départ

Raccordez la sonde de départ externe (BT25) (requise pour l'appoint de chauffage après la vanne 3 voies directionnelle, chauffage/eau chaude (QN10)) aux borniers X2:8 et X2:10.



Raccordements optionnels

APPOINT SUPPLÉMENTAIRE CONTRÔLÉE PAR INCRÉMENTATIONS



REMARQUE!

Placez les TOR sur les boîtier de connexion.

Appoint de chauffage étagé avant la vanne 3 voies directionnelle QN10

L'appoint de chauffage commandé par incrémentation externe peut être commandé par un maximum de trois relais libres de potentiel dans le module de commande (3 incrémentations linéaires ou 7 incrémentations binaires).

L'appoint électrique chargera la puissance maximale autorisée du thermoplongeur électrique avec le compresseur afin de terminer le chargement d'eau chaude et reprendre le chargement du chauffage dès que possible. Cela ne se produit que si le nombre de degrés minutes est inférieur à la valeur de départ pour l'appoint.

Appoint de chauffage étagé après la vanne 3 voies directionnelle QN10

L'appoint de chauffage commandé par incrémentation externe peut être commandé par deux relais (2 incrémentations linéaires ou 3 incrémentations binaires), ce qui signifie que le troisième relais peut commander l'appoint électrique dans le ballon d'eau chaude/ballon tampon.

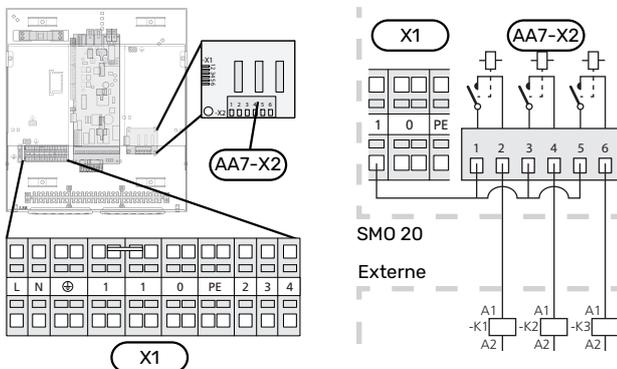
La fréquence minimale est de 1 minutes pour l'incrémentation et 3 secondes pour la décrémentation.

L'étage 1 est raccordé au bornier X2:2 sur la carte relais supplémentaire (AA7).

L'étage 2 est raccordé au bornier X2:4 sur la carte relais supplémentaire (AA7).

L'étage 3 ou l'appoint électrique immergé dans le préparateur ECS/ballon tampon est raccordé au bornier X2:6 sur la carte relais supplémentaire (AA7).

Les paramètres de l'appoint commandé par incrément sont réglés dans les menus 4.9.3 et 5.1.12.



Si les relais doivent être utilisés pour la tension de commande, installez un pont du bornier X1:1 à X2:1, X2:3 et X2:5 sur la carte relais supplémentaire (AA7). Connectez le neutre depuis l'appoint externe au bornier X1:0.

SORTIE RELAIS POUR LE MODE URGENCE



REMARQUE!

Placez les TOR sur les boîtier de connexion.

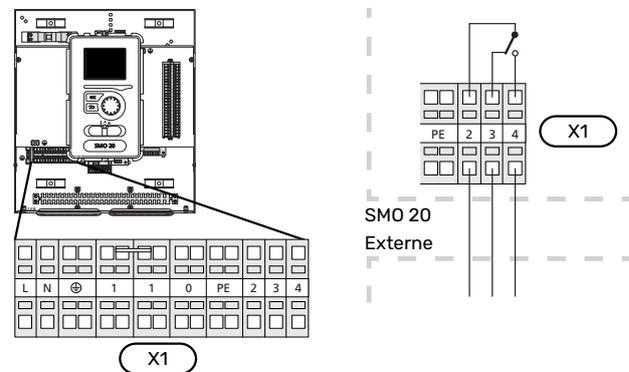
Lorsque le commutateur (SF1) est en mode « Δ » (mode Urgence) la pompe de circulation est activée (EB101-GP12).



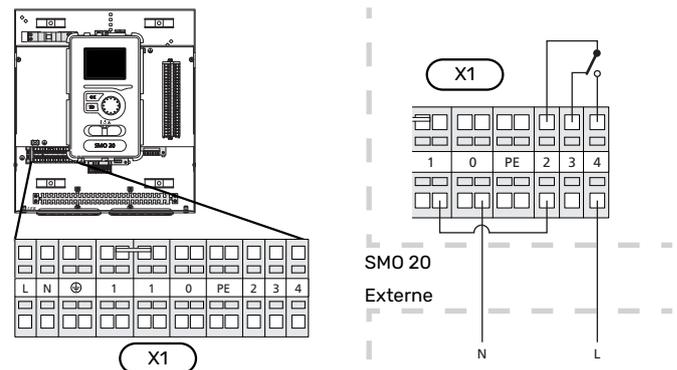
ATTENTION!

Lorsque le mode Urgence est activé, aucune eau chaude n'est produite.

Le relais en mode Urgence peut être utilisé pour activer l'appoint externe supplémentaire. Un thermostat externe doit ensuite être connecté au circuit de commande pour contrôler la température. Vérifiez que le l'eau de chauffage circule dans l'appoint externe.

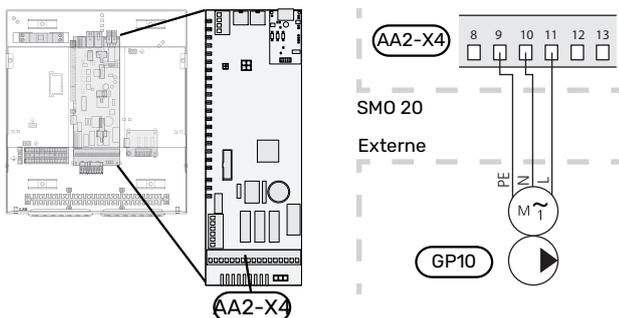


Si le relais doit être utilisé pour une tension de commande, installez un pont pour l'alimentation entre les borniers X1:1 et X1:2 et raccordez le neutre et la tension de commande de l'appoint externe à X1:0 (N) et X1:4 (L).



POMPE DE CIRCULATION EXTERNE

Raccordez la pompe de circulation externe (GP10) aux borniers X4:9 (PE), X4:10 (N) et X4:11 (230 V) de la platine de base (AA2), comme illustré.

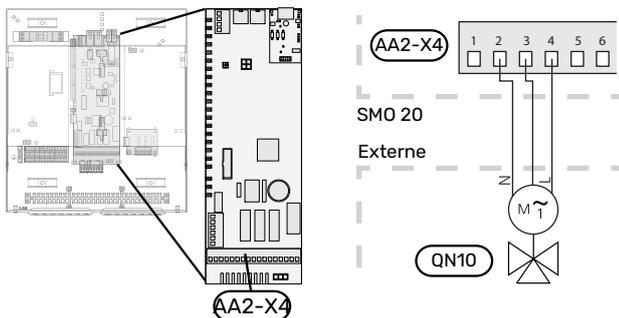


VANNE 3 VOIES DIRECTIONNELLE, CHAUFFAGE/EAU CHAUDE

SMO 20 peut être équipé d'une vanne d'inversion externe (QN10) pour la commande d'eau chaude. (Voir page 51 pour l'accessoire)

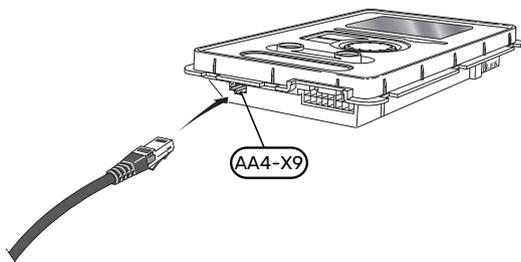
La production d'eau chaude peut être sélectionnée depuis le menu 5.2.4.

Branchez la vanne d'inversion externe (QN10) comme illustré aux borniers X4:2 (N), X4:3 (commande) et X4:4 (L) sur la carte de base (AA2).



MYUPLINK

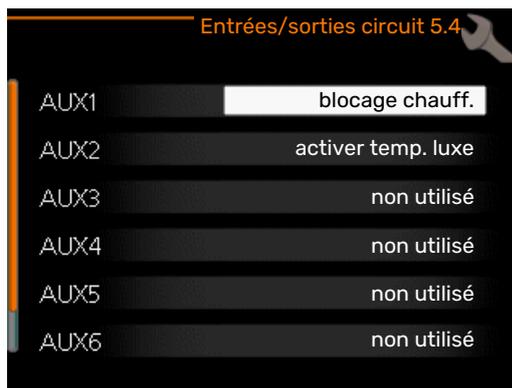
Raccordez le câble réseau branché (droit, cat. 5e UTP) avec un contact RJ45 (mâle) au contact AA4-X9 sur l'afficheur, comme illustré. Utilisez le serre-câble (UB2) du module de commande pour acheminer le câble.



OPTIONS DE RACCORDEMENT EXTERNE

SMO 20 est doté d'un logiciel de contrôle des entrées et sorties AUX pour le raccordement du contact de fonction externe (le contact doit être libre de potentiel) ou de la sonde.

Dans le menu 5.4 - « Entrées/sorties circuit », sélectionnez la connexion AUX à laquelle chaque fonction se raccorde.



Pour certaines fonctions, des accessoires peuvent être nécessaires.



ASTUCE

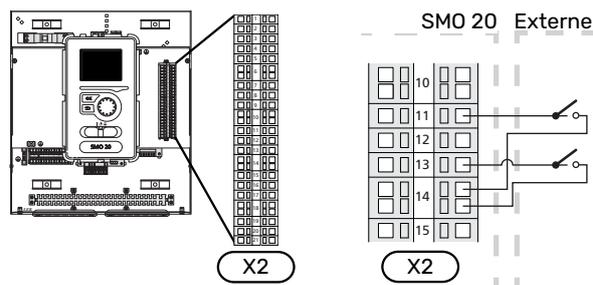
Certaines des fonctions suivantes peuvent également être activées et programmées via les paramètres du menu.

Entrées sélectionnables

Les entrées sélectionnables sur le bornier (X2) pour ces fonctions sont les suivantes :

AUX1	X2:11
AUX2	X2:12
AUX3	X2:13
AUX4	X2:15
AUX5	X2:16
AUX6	X2:17

GND est raccordé au bornier X2:14 ou X2:18.



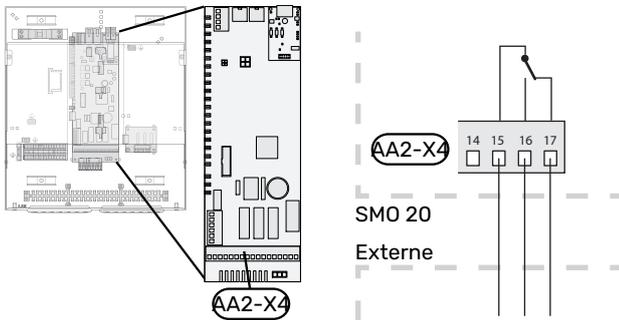
L'exemple ci-dessus utilise les entrées AUX1, (X2:11), AUX3 et (X2:13) du bornier X2.

Sorties sélectionnables

Une sortie sélectionnable est AA2-X4:15-17.

La sortie est un relais de commutation libre de potentiel.

Lorsque le commutateur (SF1) est en position « U » ou « Δ », le relais est en position alarme.



ATTENTION!

La sortie du relais peut supporter une charge maximale de 2 A à une charge résistive (230 V~).

Sélection possible d'entrées AUX

Sonde de température

Les options disponibles sont :

- Sonde de départ externe rafraîchissement (EQ1-BT25) : s'utilise lors du raccordement d'un système de rafraîchissement à 2 tubes (peut être sélectionnée si la pompe à chaleur à air/eau est autorisée à produire du froid)
- Rafraîchissement/Chauffage (BT74), détermine à quel moment il convient de basculer entre les modes rafraîchissement et chauffage (disponible lorsque la fonction de rafraîchissement est activée dans le menu 5.2.4 - « accessoires »).
(peut être sélectionné si la pompe à chaleur air/eau est autorisée à produire du froid).
- rafraîchissement (BT64) : s'utilise avec le système de rafraîchissement à 4 tubes actif (peut être sélectionné si la pompe à chaleur/air est autorisée à produire du froid).
- sonde de retour externe (BT71)
- Sonde affichage eau chaude pour ECS (BT70). Placée sur le circuit de départ.
- Sonde affichage eau chaude pour ECS (BT82). Placée sur le circuit de retour.

Moniteur

Les options disponibles sont :

- alarme des unités externes.
L'alarme est connectée au système de régulation, ce qui signifie que le dysfonctionnement s'affiche à l'écran sous la forme d'un message d'information. Signal libre de potentiel de type NO ou NC.

Activation externe des fonctions

Un contact de fonction externe peut être connecté à la SMO 20 pour activer diverses fonctions. La fonction est activée lorsque le commutateur est fermé.

Fonctions possibles pouvant être activées :

- niveau de confort de l'eau chaude « luxe temporaire »
- niveau de confort de l'eau chaude « économique »
- « réglage externe »

Lorsque le contact est fermé, la température passe en °C (si la sonde d'ambiance est connectée et activée). Si la sonde d'ambiance n'est pas connectée ou activée, le changement souhaité de « température » (décalage courbe de chauffage) est réglé avec le nombre d'incrémentations sélectionné. La valeur peut être réglée de -10 à +10.

- circuit de distribution 1

La valeur du changement est définie dans le menu 1.9.2, « réglage externe ».

- SG ready



ATTENTION!

Cette fonction peut uniquement être utilisée dans les réseaux d'alimentation qui prennent en charge la norme « SG Ready ».

« SG Ready » nécessite deux entrées AUX.

Lorsque cette fonction est requise, le raccordement doit s'effectuer au bornier X2.

« SG Ready » est une forme de contrôle du tarif intelligente qui permet à votre fournisseur d'électricité d'avoir une influence sur la température intérieure et la température de l'eau chaude et/ou tout simplement de bloquer l'appoint de chauffage et/ou le compresseur de la pompe à chaleur à certaines heures de la journée (à sélectionner dans le menu 4.1.5 une fois la fonction activée). Activez la fonction en branchant des contacts libres de potentiel aux deux entrées sélectionnées dans le menu 5.4 (SG Ready A et SG Ready B).

Commutateur ouvert ou fermé signifie l'une des possibilités ci-après :

- Blocage (A : fermé, B : ouvert)

« SG Ready » est actif. Le compresseur de la pompe à chaleur ainsi que l'appoint de chauffage sont bloqués.

- Mode normal (A : ouvert, B : ouvert)

« SG Ready » n'est pas active. Pas d'impact sur le système

- Mode économique (A : ouvert, B : fermé)

« SG Ready » est active. Le système se concentre sur les économies de coût et peut par exemple exploiter un tarif faible du fournisseur d'électricité ou le surrégime de n'importe quelle source d'alimentation propre (l'impact sur le système peut être ajusté dans le menu 4.1.5).

- Mode surrégime (A : fermé, B : fermé)

« SG Ready » est active. Le système peut fonctionner à plein régime ou en surrégime (prix très faible) selon le fournisseur (l'impact sur le système peut être paramétré dans le menu 4.1.5).

(A = SG Ready A et B = SG Ready B)

Verrouillage externe des fonctions

Un contact de fonction externe peut être connecté à la SMO 20 pour bloquer diverses fonctions. Le commutateur doit être sans potentiel et un commutateur fermé entraîne un verrouillage.



REMARQUE!

Le verrouillage entraîne un risque de gel.

Fonctions pouvant être bloquées :

- eau chaude (production d'ECS). La circulation de l'eau chaude reste fonctionnelle.
- Sonde de départ externe (BT25) (contrôle de la température du système de chauffage)
- chauffage (verrouillage de la demande de chauffage) rafraîchissement (blocage de la demande de rafraîchissement)
- Appoint de chauffage commandé en interne
- compresseur de la pompe à chaleur (EB101)
- blocage du tarif (l'appoint, le compresseur, le chauffage, le rafraîchissement et la production d'eau chaude sont déconnectés)

Sélections possibles pour la sortie AUX

Indications

- alarme
- indication du mode de rafraîchissement (peut être sélectionné si la pompe à chaleur est autorisée à produire du froid)
- Indication de mode de rafraîchissement retardé (s'applique uniquement si des accessoires de rafraîchissement sont disponibles).
- vacances
- Mode Absence pour « domotique » (complément des fonctions du menu 4.1.7 - « domotique »)

Commande

- pompe de circulation pour la circulation de l'eau chaude

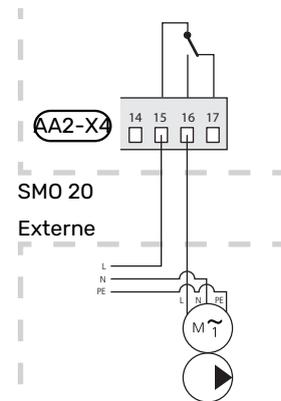
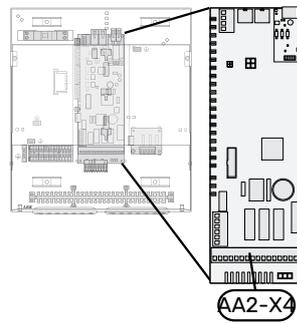
- rafraîchissement actif dans un système à 4 tubes (peut être sélectionné lorsque la pompe à chaleur à air/eau est autorisée à utiliser la fonction de rafraîchissement)
- Pompe de chauffage externe
- raccordement d'une chaudière à bois
- Commande photovoltaïque (sélectionnable si l'accessoire EME 20 est activé).



REMARQUE!

Un avertissement de tension externe doit être placé sur la boîte de dérivation correspondante.

Une pompe de circulation externe est raccordée à la sortie AUX, comme illustré ci-dessous.



Accessoires de raccordement

Les instructions concernant le raccordement d'un accessoire sont fournies dans le manuel de l'accessoire. Consultez la section « Accessoires » pour obtenir la liste des accessoires compatibles avec SMO 20. Le branchement pour la communication avec les accessoires les plus courants est présenté ici.

Mise en service et réglage

Préparations

- SMO 20 doit être prêt à être connecté.
- Le système d'émission doit être rempli d'eau et purgé.

Vérifiez la vanne d'inversion.

1. Activez « AA2-K1 (QN10) » dans le menu 5.6.
2. Vérifiez que la vanne d'inversion s'ouvre ou qu'elle est ouverte pour le chargement d'eau chaude.
3. Désactivez « AA2-K1 (QN10) » dans le menu 5.6.

Vérifiez la prise AUX

Pour vérifier toute fonction liée à la prise AUX.

1. Activez « AA2-X4 » dans le menu 5.6.
2. Vérifiez la fonction souhaitée.
3. Désactivez « AA2-X4 » dans le menu 5.6.

Démarrage et inspection

VERSION DU LOGICIEL

La pompe à chaleur air/eau NIBE compatible doit être équipée d'une carte de commande disposant au minimum de la version du logiciel indiquée dans la liste ci-dessous. La version de la carte de commande s'affiche sur l'écran (le cas échéant), au démarrage de la pompe à chaleur.

Produit	Version du logiciel
F2015	55
F2016	55
F2020	118
F2025	55
F2026	55
F2030	Toutes versions
F2040	Toutes versions
F2050	Toutes versions
F2120	Toutes versions
S2125	Toutes versions
NIBE SPLIT HBS 05: AMS 10-6 + HBS 05-6 AMS 10-8 + HBS 05-12 AMS 10-12 + HBS 05-12 AMS 10-16 + HBS 05-16	Toutes versions
NIBE SPLIT HBS 20: AMS 20-6 + HBS 20-6 AMS 20-10 + HBS 20-10	Toutes versions

GUIDE DE DÉMARRAGE



REMARQUE!

Il doit y avoir de l'eau dans le circuit de chauffage avant que le commutateur soit réglé sur " I ".

1. Démarrez la pompe à chaleur.
2. Placez le commutateur (SF1) de SMO 20 en position « I ».
3. Suivez les instructions du guide de démarrage à l'écran. Si le guide de démarrage ne s'exécute pas lors de la mise sous tension de SMO 20, démarrez-le manuellement à partir du menu 5.7.



ASTUCE

Voir la section « Commande - Présentation » pour une présentation plus détaillée du système de régulation de l'installation (fonctionnement, menus, etc.).

Mise en service

Lorsque l'installation est activée pour la première fois, un guide de démarrage démarre automatiquement. Les instructions de ce guide de démarrage indiquent les étapes à suivre lors du premier démarrage, ainsi que les réglages par défaut de l'installation.

Le guide de démarrage ne peut pas être ignoré, car il garantit un démarrage approprié.

Lors de la procédure de démarrage, les vannes d'inversion et la vanne directionnelle sont actionnées dans un sens puis dans l'autre pour permettre la ventilation de la pompe à chaleur.



ATTENTION!

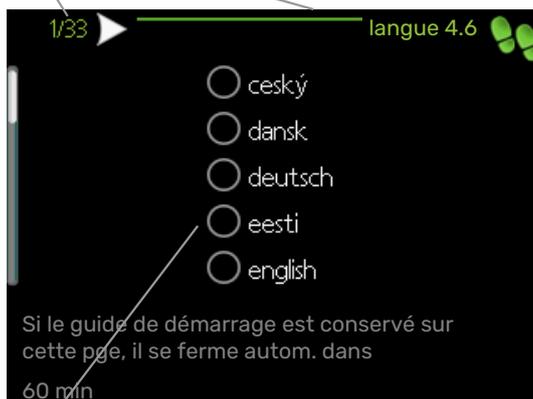
Tant que le guide de démarrage est actif, aucune fonction de SMO 20 ne démarre automatiquement.

La procédure de démarrage réapparaît à chaque redémarrage de SMO 20, jusqu'à sa désélection dans la dernière page.

Fonctionnement du guide de démarrage

A. Page

B. Nom et numéro de menu



C. Option / Réglage

A. Page

Vous pouvez voir ici à quel niveau du guide de démarrage vous êtes parvenu.

Naviguez entre les pages du guide de démarrage de la manière suivante :

1. Appuyez sur le bouton de commande jusqu'à ce que l'une des flèches en haut à gauche (au niveau du numéro de la page) ait été sélectionnée.
2. Appuyez sur le bouton OK pour changer de page dans le guide de démarrage.

B. Nom et numéro du menu

Vous pouvez voir ici sur quel menu du système de commande est basée la procédure de démarrage. Les chiffres entre crochets font référence au numéro du menu dans le système de commande.

Pour en savoir plus sur les menus concernés, lisez les informations disponibles dans le menu d'aide ou consultez le manuel d'utilisateur.

C. Option / Réglage

Le système est réglé ici.

MISE EN SERVICE AVEC APPOINT UNIQUEMENT

À la première mise en route, suivez le guide de démarrage, sinon suivez la procédure ci-après.

1. Configurez l'appoint de chauffage dans le menu 5.1.12.
2. Accédez au menu 4.2 mode de fonct..
3. Sélectionnez « chal. sup. uniq. ».



ATTENTION!

Dans le cas d'une mise en service sans unité extérieure NIBE, une alarme d'erreur de communication peut s'afficher à l'écran.

L'alarme est réinitialisée si la pompe à chaleur concernée est désactivée dans le menu 5.2.2 (« pompe à chaleur installée »).

MODE RAFRAÎCHISSEMENT

Si l'installation comporte une pompe à chaleur air/eau NIBE pouvant produire du froid, le rafraîchissement peut être autorisé. Voir le manuel d'installation correspondant.

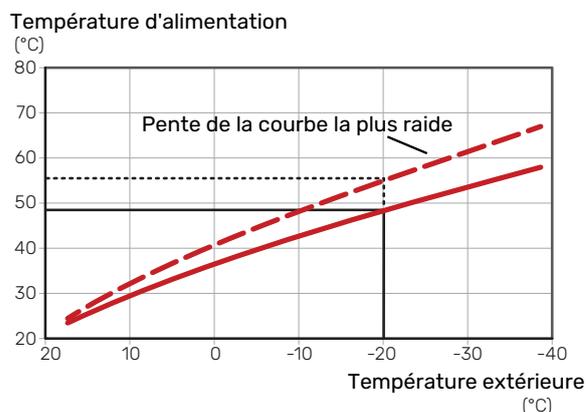
Lorsque le fonctionnement en mode rafraîchissement est autorisé, vous pouvez choisir l'indication correspondante dans le menu 5.4 pour la sortie AUX.

Réglage de la courbe de chauffage/rafraîchissement

Le menu « courbe de chauffage » vous permet d'afficher la loi d'eau de votre maison. L'objectif des lois d'eau est de maintenir une température intérieure constante, quelle que soit la température extérieure, et ainsi d'optimiser la consommation d'énergie. Cette loi d'eau permet à SMO 20 de déterminer la température de l'eau alimentant le circuit de distribution (température de départ) et, par conséquent, la température intérieure.

COEFFICIENT DE LA COURBE

La pente de la loi d'eau indique de combien de degrés la température de départ est augmentée/diminuée lorsque la température extérieure chute/monte. Une pente plus raide indique une température de départ plus élevée à une certaine température extérieure.

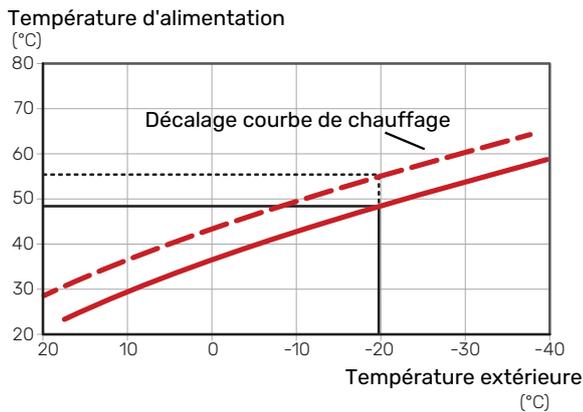


La pente de courbe optimale dépend des conditions climatiques de votre région, ainsi que de l'équipement de votre habitation (radiateurs, ventilo-convecteurs ou plancher chauffant) et de sa qualité d'isolation.

La loi d'eau est réglée lors de l'installation du système de chauffage, mais un nouveau réglage sera peut-être nécessaire ultérieurement. Normalement, la loi d'eau ne nécessite pas d'autre réglage.

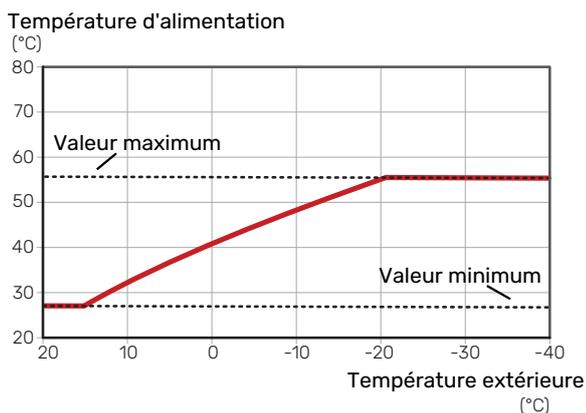
DÉCALAGE DE LA COURBE

Un décalage de la loi d'eau implique un changement de la température de départ égal pour toutes les températures extérieures. Ainsi, un décalage de la loi d'eau de +2 unités, par exemple, augmente la température de départ de 5 °C, quelle que soit la température extérieure.



TEMPÉRATURE DE DÉPART - VALEURS MAXIMUM ET MINIMUM

La température d'alimentation ne pouvant pas être supérieure à la valeur maximale de réglage ou inférieure à la valeur minimale de réglage, la courbe s'aplanit à ces températures.



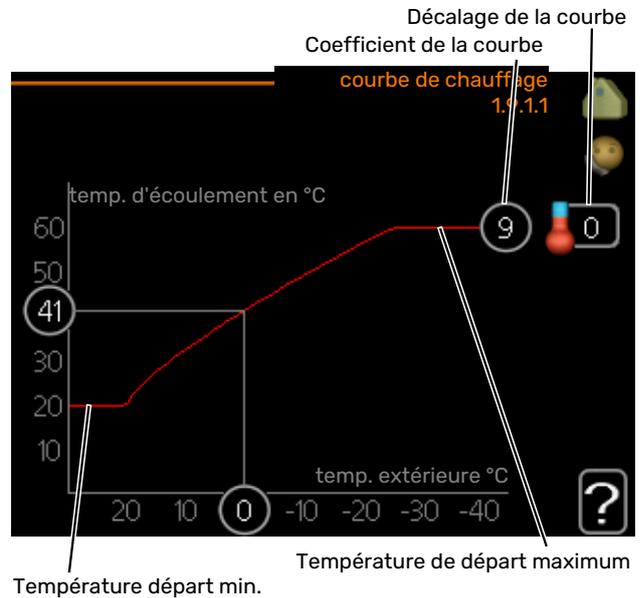
ATTENTION!

Avec les systèmes de plancher chauffant, la température de départ maximale est normalement réglée entre 35 et 45 °C.

ATTENTION!

Doit être restreint dans le cas du rafraîchissement par le sol Temp. départ min. raf. afin de prévenir la formation de condensation.

AJUSTEMENT DE LA COURBE



- Sélectionnez la courbe et le décalage.

ATTENTION!

Le réglage de « temp. min. dép. chauff. » et/ou de « temp. max. circuit écou. » s'effectue dans des menus différents.

« temp. min. dép. chauff. » peut être réglé dans le menu 1.9.3.

« temp. max. circuit écou. » peut être réglé dans le menu 5.1.2.

ATTENTION!

La courbe 0 indique que « courbe personnalisée » est utilisé.

Les réglages de « courbe personnalisée » s'effectuent dans le menu 1.9.7.

POUR DÉTERMINER UNE LOI D'EAU

1. Tournez le bouton de commande de manière à ce que l'anneau sur l'axe avec la température extérieure soit sélectionné.
2. Appuyez sur le bouton OK.
3. Suivez la ligne grise jusqu'à la loi d'eau puis regardez à gauche pour relever la valeur de la température de départ pour la température extérieure sélectionnée.
4. Vous pouvez maintenant sélectionner les relevés de différentes températures extérieures en tournant le bouton de commande vers la droite ou la gauche et en relevant la température de départ correspondante.
5. Appuyez sur le bouton OK ou Retour pour quitter le mode Lecture.

myUplink

myUplink permet de réguler l'installation à tout moment, où que vous soyez. En cas de dysfonctionnement, vous recevez une alarme directement par e-mail ou notification push vers l'app myUplink, ce qui vous permet de régir rapidement.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur myuplink.com.

Installez la dernière mise à jour logicielle pour votre système.

Spécification

Les éléments suivants sont nécessaires pour permettre à myUplink de communiquer avec votre SMO 20 :

- Câble réseau
- Connexion Internet
- Compte sur myuplink.com

Nous recommandons nos apps mobiles pour myUplink.

Raccordement

Pour raccorder votre système à myUplink :

1. Sélectionnez le type de connexion (Wi-Fi/Ethernet) dans le menu 4.1.3 – internet.
2. Sélectionnez « demande nouv. ch. de connex. » et appuyez sur le bouton OK.
3. Lorsqu'une chaîne de connexion a été produite, elle s'affiche dans ce menu et reste valable 60 minutes.
4. Si vous ne possédez pas encore de compte, enregistrez-vous sur l'application mobile ou sur myuplink.com.
5. Utilisez la chaîne de connexion pour connecter votre installation à votre compte utilisateur sur myUplink.

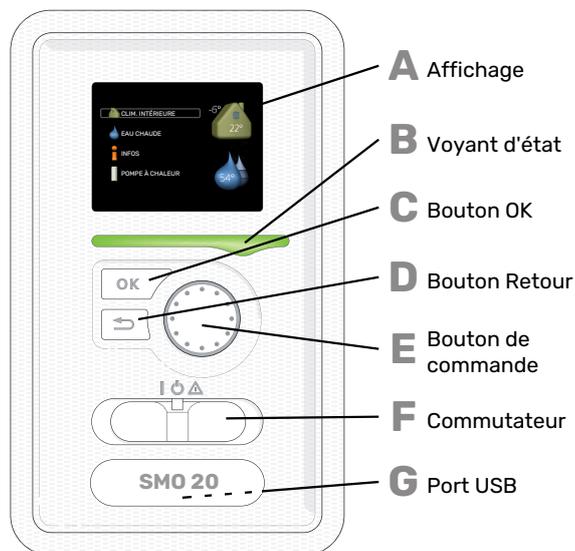
Étendue de services

myUplink vous donne accès aux différents niveaux de service. Le niveau de base est inclus. Vous pouvez également choisir deux services premium soumis à un abonnement annuel (prix variable selon les fonctions sélectionnées).

Niveau de service	Niveau de base	Historique détaillé premium	Modifications des réglages premium
Visionneur	X	X	X
Alarme	X	X	X
Historique	X	X	X
Historique détaillé	-	X	-
Gestion	-	-	X

Commande - Présentation

Unité d'affichage



G

PORT USB

Le port USB est caché sous le badge plastique sur lequel figure le nom du produit.

Le port USB est utilisé pour mettre à jour le logiciel.

Rendez-vous à l'adresse myuplink.com et cliquez sur l'onglet « Logiciel » pour télécharger la dernière version du logiciel pour votre installation.

A AFFICHAGE

L'écran affiche des instructions, les réglages et des informations de fonctionnement. Vous pouvez facilement parcourir les menus et les options pour régler la température ou obtenir les informations dont vous avez besoin.

B VOYANT D'ÉTAT

Le voyant d'état indique le statut du module de commande. Il :

- vert en fonctionnement normal ;
- jaune en mode secours ;
- rouge si une alarme a été déclenchée.

C BOUTON OK

Le bouton OK vous permet de :

- confirmer des sélections de sous-menus/options/valeurs définies/pages dans le guide de démarrage.

D BOUTON RETOUR

Le bouton Retour vous permet de :

- revenir au menu précédent ;
- modifier un réglage qui n'a pas été confirmé.

E BOUTON DE COMMANDE

Le bouton de commande peut être tourné vers la droite ou la gauche. Vous pouvez :

- parcourir les menus et les options ;
- augmenter ou diminuer les valeurs ;
- changer de page dans le cas d'instructions présentées sur plusieurs pages (par exemple, aide et infos d'entretien).

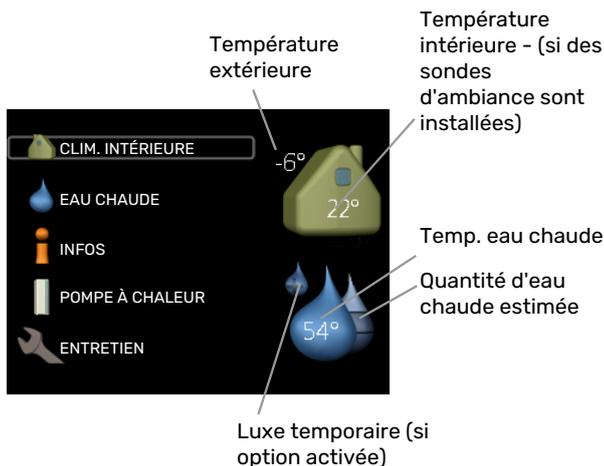
F COMMUTATEUR (SF1)

Trois positions sont possibles pour le commutateur :

- Marche (I)
- Veille (U)
- Mode secours (Δ)

Le mode secours doit être utilisé uniquement en cas de défaut du module de commande. Dans ce mode, le compresseur de la pompe à chaleur est mis hors tension et l'appoint électrique se met en marche. L'écran du module de commande est éteint et le voyant d'état s'allume en jaune.

Systeme de menus



MENU 1 - CLIM. INTÉRIEURE

Réglage et programmation de la température intérieure. Reportez-vous aux informations disponibles dans le menu d'aide ou le manuel d'utilisateur.

MENU 2 - EAU CHAUDE

Réglage et programmation de la production d'eau chaude. Reportez-vous aux informations disponibles dans le menu d'aide ou le manuel d'utilisation.

Ce menu s'affiche uniquement si un chauffe-eau est installé dans le système.

MENU 3 - INFOS

Affichage de la température et d'autres informations de fonctionnement et accès au journal d'alarmes. Reportez-vous aux informations disponibles dans le menu d'aide ou le manuel d'utilisation.

MENU 4 - MON SYSTÈME

Réglage de l'heure, de la date, de la langue, de l'affichage, du mode de fonctionnement, etc. Reportez-vous aux informations disponibles dans le menu d'aide ou le manuel d'utilisation.

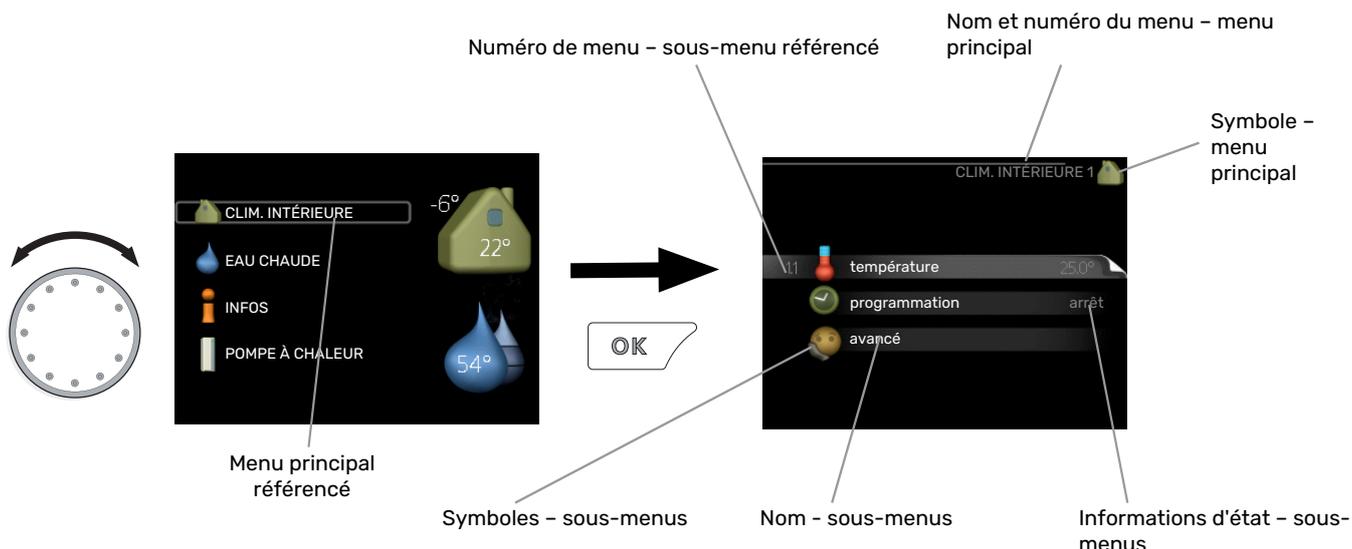
MENU 5 - ENTRETIEN

Réglages avancés. Ces réglages ne sont pas accessibles à l'utilisateur final. Le menu s'affiche lorsque vous maintenez le bouton Retour enfoncé pendant 7 secondes dans le menu de démarrage. Voir page 40.

SYMBOLES À L'ÉCRAN

Les symboles suivants peuvent s'afficher à l'écran pendant le fonctionnement.

Symbole	Description
	Ce symbole apparaît à côté du panneau d'informations si le menu 3.1 contient des informations importantes.
	Ces deux symboles indiquent si le compresseur situé dans le module extérieur ou l'appoint de chauffage situé dans l'installation est bloqué via SMO 20. Ils peuvent, par exemple, être bloqués en fonction du mode de fonctionnement sélectionné via le menu 4.2, si le blocage est programmé via le menu 4.9.5 ou si une alarme s'est produite et empêche l'un des deux de fonctionner. Verrouillage du compresseur. Verrouillage de l'appoint électrique
	Ce symbole apparaît si le mode d'augmentation périodique ou le mode Luxe pour l'eau chaude est activé.
	Ce symbole indique si le « réglage vacances » est actif dans 4.7
	Ce symbole indique si la SMO 20 communique avec myUplink.
	Ce symbole est visible dans les installations équipées d'accessoires solaires actifs.
	Ce symbole indique si le rafraîchissement est actif. Une pompe à chaleur avec fonction de rafraîchissement est requise.



FONCTIONNEMENT

Pour déplacer le curseur, tournez le bouton de commande vers la gauche ou la droite. La position sélectionnée est plus claire et/ou a un cadre lumineux.

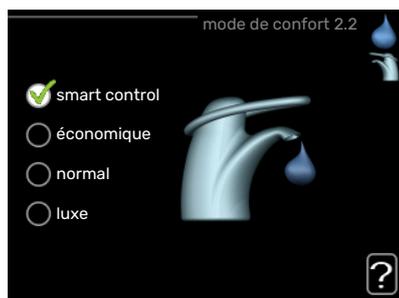


SÉLECTION D'UN MENU

Pour se déplacer dans le système de menus, sélectionnez un menu principal et appuyez sur le bouton OK. Une nouvelle fenêtre s'affiche alors à l'écran avec les sous-menus.

Sélectionnez l'un des sous-menus en appuyant sur le bouton OK.

SÉLECTION D'OPTIONS



Dans un menu d'options, l'option en cours de sélection est indiquée par une petite coche verte. 

Pour sélectionner une autre option :

1. Cliquez sur l'option souhaitée. L'une des options est alors présélectionnée (en blanc). 
2. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer l'option sélectionnée. Une petite coche verte apparaît à côté de l'option sélectionnée. 

RÉGLAGE D'UNE VALEUR

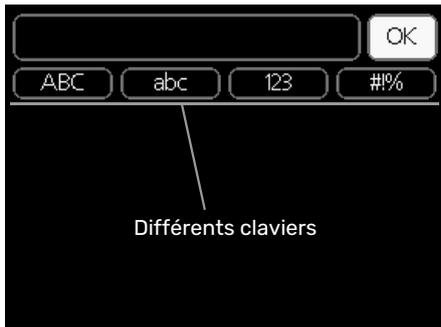


Valeurs à modifier

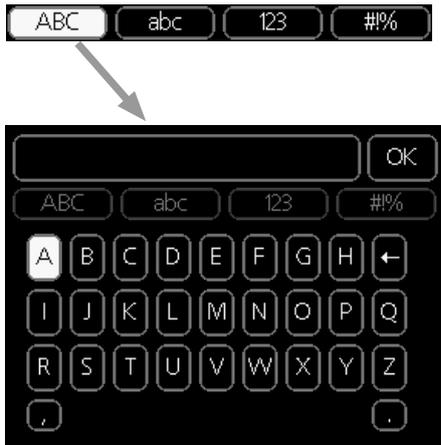
Pour définir une valeur :

1. Sélectionnez la valeur souhaitée à l'aide du bouton de commande. 01
2. Appuyez sur le bouton OK. L'arrière-plan de la valeur s'affiche en vert pour vous indiquer que vous vous trouvez dans le mode de réglage. 01
3. Tournez le bouton de commande vers la droite pour augmenter la valeur et vers la gauche pour la réduire. 04
4. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la valeur que vous venez de définir. Pour modifier et revenir à la valeur d'origine, appuyez sur le bouton Retour. 04

UTILISEZ LE CLAVIER VIRTUEL



Dans certains menus où du texte doit être saisi, un clavier virtuel est accessible.

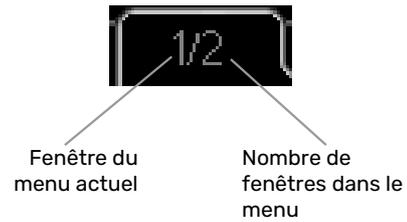


En fonction du menu, vous pouvez avoir accès à différentes polices de caractères que vous pouvez sélectionner à l'aide de la molette de commande. Pour modifier le tableau des caractères, appuyez sur le bouton Précédent. Si un menu dispose uniquement d'une police de caractères, le clavier s'affiche directement.

Quand vous avez terminé d'écrire, marquez « OK » et appuyez sur le bouton OK.

NAVIGATION ENTRE LES FENÊTRES

Un menu peut comprendre plusieurs fenêtres. Tournez le bouton de commande pour parcourir les différentes fenêtres.



Navigation entre les fenêtres du guide de démarrage.



Flèches permettant de parcourir les différentes fenêtres du guide de démarrage

1. Appuyez sur le bouton de commande jusqu'à ce que l'une des flèches en haut à gauche (au niveau du numéro de la page) ait été sélectionnée.
2. Appuyez sur le bouton OK pour changer d'étape dans le guide de démarrage.

MENU AIDE

 Plusieurs menus sont dotés d'un symbole vous indiquant qu'une aide supplémentaire est disponible.

Pour accéder à l'aide :

1. sélectionnez le symbole Aide à l'aide du bouton de commande.
2. Appuyez sur le bouton OK.

Le menu Aide comprend plusieurs fenêtres que vous pouvez parcourir avec le bouton de commande.

Commande

Menu 1 - CLIM. INTÉRIEURE

1 - CLIM. INTÉRIEURE	1.1 - température	Menu 1.1.1 - chauffage	
		1.1.2 - rafraîchissement *	
	1.3 - programmation	1.3.1 - chauffage	
		1.3.2 - rafraîch. *	
	1.9 - avancé	Menu 1.9.1 - courbe	1.9.1.1 courbe de chauffage
			1.9.1.2 - loi d'eau rafr *
		1.9.2 - réglage externe	
		1.9.3 - temp. min. dép. chauff.	1.9.3.1 - chauffage
			1.9.3.2 - rafraîch. *
		1.9.4 - réglages sondes d'ambiance	
		1.9.5 - réglages du rafraîchissement *	
		1.9.7 - courbe personnalisée	1.9.7.1 - chauffage
			1.9.7.2 - rafraîch. *
		1.9.8 - décalage de points	

* Une pompe à chaleur avec fonction de rafraîchissement est requise.

Menu 2 - EAU CHAUDE

2 - EAU CHAUDE	2.1 - luxe temporaire	
	2.2 - mode de confort	
	2.3 - programmation	
	2.9 - avancé	2.9.1 - augmentation périodique
		2.9.2 - recirc. d'eau chaude *

Menu 3 - INFOS

3 - INFOS	3.1 - infos d'entretien	
	3.2 - infos compresseur	
	3.3 - infos chaleur suppl.	
	3.4 - journal des alarmes	
	3.5 - journal temp. int	

* Accessoires nécessaires.

Menu 4 - MON SYSTÈME

4 - MON SYSTÈME	4.1 - fonctions supplém.	4.1.3 - internet	4.1.3.1 - myUplink
			4.1.3.8 - réglages tcp/ip
			4.1.3.9 - réglages proxy
		Menu 4.1.5 - SG Ready	
		4.1.6 - smart price adaption™	
		4.1.7 - domotique	
		Menu 4.1.10 - Électricité solaire *	
	4.2 - mode de fonct.		
	4.4 - heure et date		
	4.6 - langue		
	4.7 - réglage vacances		
	4.9 - avancé	4.9.1 - priorité de fonct.	
		4.9.2 - réglage du mode auto	
		4.9.3 - réglage minutes degrés	
		4.9.4 - réglage d'usine utilisateur	
		4.9.5 - prog. du verrouillage	
		Menu 4.9.6 - progr. mode silenc.	
		4.9.7 - outils	

* Accessoires nécessaires.

Menu 5 - ENTRETIEN

APERÇU

5 - ENTRETIEN	5.1 - réglages de fonctionnement	5.1.1 - réglages de l'eau chaude *
		5.1.2 - temp. max. circuit écoule.
		5.1.3 - diff. max. de temp. du circuit
		5.1.4 - actions alarmes
		5.1.12 - appoint
		5.1.14 - débit déf. système clim.
		5.1.22 - heat pump testing
		5.1.23 - courbe compresseur
	5.2 - réglages système	5.2.2 - pompe à chaleur installée
		5.2.4 - accessoires
	5.4 - Entrées/sorties circuit	
	5.5 - réglage d'usine param avancés	
	5.6 - commande forcée	
	5.7 - guide de démarrage	
	5.8 - démarrage rapide	
	5.9 - fonction séchage du sol	
	5.10 - journal des modifications	
	5.11 - réglages pompe à chaleur	5.11.1 - PAC
		5.11.2 - pompe de charge (GP12)
	5.12 - pays	

* Accessoire nécessaire.

Allez dans le menu principal, actionnez et maintenez enfoncé le bouton Retour pendant 7 secondes pour accéder au menu Maintenance.

Sous-menus

Menu **ENTRETIEN** comporte du texte en orange et est destiné aux spécialistes. Ce menu comprend plusieurs sous-menus. Vous trouverez les informations d'état pour le menu correspondant à droite des menus.

réglages de fonctionnement Réglages du module de commande.

réglages système Réglages système du module de commande, pour l'activation des accessoires, etc.

Entrées/sorties circuit Réglage des entrées et des sorties commandées par logiciel sur le bornier (X2).

réglage d'usine param avancés Réinitialisation complète de tous les réglages (y compris les réglages accessibles à l'utilisateur) aux valeurs par défaut.

commande forcée Commande forcée des différents éléments du module intérieur

guide de démarrage Lancement manuel du guide de démarrage lorsque le module de commande est activé pour la première fois.

démarrage rapide Démarrage rapide du compresseur.



REMARQUE!

Des réglages incorrects dans les menus d'entretien peuvent endommager l'installation.

MENU 5.1 - RÉGLAGES DE FONCTIONNEMENT

Les réglages du module de commande peuvent être effectués à partir des sous-menus.

MENU 5.1.1 - RÉGLAGES DE L'EAU CHAUDE



REMARQUE!

Les températures de l'eau domestique réglées en usine et spécifiées dans le manuel peuvent varier en fonction des directives en vigueur dans chaque pays. Ce menu vous permet de vérifier les réglages de base du système.

Les réglages de l'eau chaude nécessitent que la production d'ECS soit activée dans le menu 5.2.4 accessoires.

économique

Plage de réglage temp. dém. économique : 5 – 55 °C

Réglage d'usine temp. dém. économique : 42 °C

Plage de réglage temp. arrêt économique : 5 – 60 °C

Réglage d'usine temp. arrêt économique : 48 °C

normal

Plage de réglage temp. dém. normal : 5 – 60 °C

Réglage d'usine temp. dém. normal : 46 °C

Plage de réglage temp. arrêt normal : 5 – 65 °C

Réglage d'usine temp. arrêt normal : 50 °C

luxe

Plage de réglage temp. dém. luxe : 5 – 70 °C

Réglage d'usine temp. dém. luxe : 49 °C

Plage de réglage temp. arrêt luxe : 5 – 70 °C

Réglage d'usine temp. arrêt luxe : 53 °C

temp. arrêt augm. périodique

Plage de réglage : 55 – 70 °C

Réglage d'usine : 55 °C

procédé charge

Plage de réglage : temp. cible, temp. delta

Valeur par défaut : temp. delta

Vous pouvez définir ici les températures de démarrage et d'arrêt de l'eau chaude pour les différentes options de confort dans le menu 2.2. Vous pouvez également définir la température d'arrêt pour une augmentation périodique via le menu 2.9.1.

Le procédé de charge pour le mode eau chaude est sélectionné ici. « temp. delta » est recommandé pour les préparateurs ECS avec serpentin, « temp. cible » pour les préparateurs ECS avec double enveloppe et les préparateurs ECS avec serpentin semi instantané.

MENU 5.1.2 - TEMP. MAX. CIRCUIT ÉCOUL.

Réseau de distribution

Plage de réglage : 5-80 °C

Valeur par défaut : 60 °C

La température d'eau de chauffage maximale pour le système de climatisation peut être définie ici.



ATTENTION!

Dans le cas de systèmes de plancher chauffant, temp. max. circuit écou. doit normalement être réglé entre 35 et 45°C.

Vérifiez la température maximale de votre plancher chauffant avec votre fournisseur.

MENU 5.1.3 - DIFF. MAX. DE TEMP. DU CIRCUIT

diff max compresseur

Plage de réglage : de 1 à 25 °C

Valeur par défaut : 10 °C

diff max add.

Plage de réglage : de 1 à 24 °C

Valeur par défaut : 7 °C

Vous pouvez définir ici la différence maximum autorisée entre la température de départ calculée et la température réelle lorsque le compresseur est en mode Chaleur suppl. La diff. max. de l'appoint ne doit jamais être supérieure à la diff. max. du compresseur

diff max compresseur

Si la température de départ actuelle *dépasse* celle calculée avec la valeur définie, la valeur des degrés-minutes est réglée sur +2. Le compresseur de la pompe à chaleur s'arrête lorsqu'il n'y a qu'une demande de chauffage.

diff max add.

Si « supplément » est sélectionné et activé dans le menu 4.2 et que la température de départ actuelle *dépasse* celle calculée avec la valeur définie, l'appoint de chauffage est forcé à s'arrêter.

MENU 5.1.4 - ACTIONS ALARMES

Définissez ici si vous souhaitez que le module de commande vous avertisse quand une alarme se déclenche à l'écran. Les différentes possibilités sont les suivantes : la pompe à chaleur arrête de produire de l'eau chaude et/ou réduit la température ambiante.



ATTENTION!

Si aucune action d'alarme n'est sélectionnée, la consommation d'énergie peut être plus élevée en cas d'alarme.

MENU 5.1.12 - APPOINT

incrément max

Plage de réglage (étagement binaire désactivé) : 0 – 3

Plage de réglage (étagement binaire activé) : 0 – 7

Valeur par défaut : 3

taille des fusibles

Plage de réglage : 1 - 400 A

Réglage d'usine : 16 A

Rapport transformation

Plage de réglage : 300 - 2500

Réglage d'usine : 300

Vous pouvez définir ici si l'appoint de chauffage commandé par incrémentation est placé avant ou après la vanne 3 voies directionnelle pour la charge d'eau chaude (QN10). L'appoint de chauffage commandé par incrémentation peut être, par exemple, une chaudière électrique externe.

Vous pouvez définir ici le nombre maximal d'étapes de chauffage supplémentaires autorisées et l'incrémentation binaire ou linéaire. Lorsque l'incrémentation binaire est désactivée (arrêt), les paramètres se rapportent à l'incrémentation linéaire.

Si la production d'eau chaude est activée et si l'appoint de chauffage est placé « après QN10 », et si l'appoint de chauffage dans le ballon est sélectionné, le nombre d'étages est limité à 2 étages linéaires ou 3 étages binaires. La sortie AA7-X2:6 est réservée dans ce mode à l'appoint de chauffage dans le ballon d'eau chaude.

Vous pouvez également définir le calibre du fusible.



ASTUCE

Référez-vous aux instructions d'installation des accessoires pour obtenir une description de cette fonction.

MENU 5.1.14 - DÉBIT DÉF. SYSTÈME CLIM.

préréglages

Plage de réglage : radiateur, chauff. au sol, rad. + chauff. sol, TEB °C

Valeur par défaut : radiateur

Plage de réglage TEB : -40,0 – 20,0 °C

Le réglage d'usine de la valeur TEB dépend du pays spécifié pour l'emplacement du produit. L'exemple ci-dessous s'applique à la Suède.

Réglage d'usine TEB : -20,0 °C

réglage perso

Plage de réglage dT au TEB : 0,0 – 25,0

Réglage d'usine dT au TEB : 10,0

Plage de réglage TEB : -40,0 – 20,0 °C

Réglage d'usine TEB : -20,0 °C

Le type de système de distribution de chaleur de la pompe de chauffage est défini ici.

dT au TEB est la différence en degrés entre les températures de départ et de retour à la température extérieure de base.

MENU 5.1.22 - HEAT PUMP TESTING



REMARQUE!

Ce menu est destiné à tester SMO 20 d'après les différentes normes.

L'utilisation de ce menu pour des motifs autres peut provoquer un mauvais fonctionnement de votre installation.

Ce menu contient plusieurs sous-menus, un pour chaque norme.

MENU 5.1.23 - COURBE COMPRESSEUR



ATTENTION!

Ce menu s'affiche uniquement si SMO 20 est raccordée à une pompe à chaleur avec compresseur inverser.

Définissez si le compresseur de la pompe à chaleur doit fonctionner selon une loi d'eau régie par des exigences particulières ou s'il doit fonctionner selon des lois d'eau prédéfinies.

Vous réglez une courbe pour une demande (chaleur, eau chaude, rafraîchissement etc.) en décochant « auto », en tournant le bouton de commande jusqu'à ce qu'une température s'affiche et en appuyant ensuite sur OK. Vous pouvez maintenant définir à quelle température max et à quelles fréquences respectives cela surviendra.

Ce menu peut comprendre plusieurs fenêtres (une pour chaque demande disponible), utilisez les flèches de navigation situées dans le coin supérieur gauche pour passer d'une fenêtre à une autre.

MENU 5.2 - RÉGLAGES SYSTÈME

Effectuez ici les différents réglages système de votre installation ; par exemple, activez les pompes à chaleur connectées ou définissez quels sont les accessoires installés.

MENU 5.2.2 - POMPE À CHALEUR INSTALLÉE

Si une pompe à chaleur air/eau est raccordée au module de commande, configurez-la ici.

MENU 5.2.4 - ACCESSOIRES

Définissez ici quels sont les accessoires installés.

Si un préparateur d'eau chaude est connecté au SMO 20, le chargement d'eau chaude doit être activé ici.

MENU 5.4 - ENTRÉES/SORTIES CIRCUIT

Sélectionnez ici l'entrée/la sortie du bornier (X2) auquel le commutateur externe (page 25) doit être raccordé.

Entrées sélectionnables sur les borniers AUX 1-6 et (X2:11-18), et sortie AA2-X4.

MENU 5.5 - RÉGLAGE D'USINE PARAM AVANCÉS

Vous pouvez réinitialiser ici l'ensemble des réglages effectués (y compris ceux accessibles à l'utilisateur) aux valeurs par défaut.



ATTENTION!

Suite à la réinitialisation, le guide de démarrage s'affichera lors du prochain redémarrage du module de commande.

MENU 5.6 - COMMANDE FORCÉE

Ici, vous pouvez forcer la commande des différents éléments du module de commande et de tous les accessoires raccordés.

MENU 5.7 - GUIDE DE DÉMARRAGE

Le guide de démarrage démarrera automatiquement lorsque vous activerez le module de commande pour la première fois. Démarrez-le manuellement ici.

Voir la page 28 pour plus d'informations sur le guide de démarrage.

MENU 5.8 - DÉMARRAGE RAPIDE

Le compresseur peut être démarré à partir d'ici.



ATTENTION!

Pour pouvoir démarrer le compresseur, il doit y avoir une demande de chauffage, de rafraîchissement ou d'eau chaude.



REMARQUE!

Ne démarrez pas le compresseur rapidement trop souvent sur une courte période, car vous risqueriez d'endommager le compresseur et ses accessoires.

MENU 5.9 - FONCTION SÉCHAGE DU SOL

durée de période 1 - 7

Plage de réglage : 0 - 30 jours

Réglage d'usine, période 1 - 3, 5 - 7: 2 jours

Réglage d'usine, période 4: 3 jours

temp de période 1 - 7

Plage de réglage : 15 - 70 °C

Valeur par défaut :

temp de période 1	20 °C
temp de période 2	30 °C
temp de période 3	40 °C
temp de période 4	45 C
temp de période 5	40 °C
temp de période 6	30 °C
temp de période 7	20 °C

Réglez ici la fonction de séchage au sol.

Vous pouvez définir jusqu'à sept périodes avec différentes températures de départ calculées. Si vous comptez utiliser moins de sept périodes, réglez les périodes restantes sur 0 jours.

Sélectionnez la fenêtre active pour activer la fonction de séchage au sol. Un compteur situé sur le bas indique le nombre de jours pendant lesquels la fonction a été active.



ASTUCE

Si le mode de fonctionnement « chal. sup. uniq.» doit être utilisé, sélectionnez-le via le menu 4.2.

MENU 5.10 - JOURNAL DES MODIFICATIONS

Visualisez ici tous les précédents changements apportés au système de régulation.

La date, l'heure, le numéro d'identification (propre à certains réglages) ainsi que la nouvelle valeur définie s'affichent pour chacun des changements effectués.



ATTENTION!

Le journal des modifications est enregistré au redémarrage et reste inchangé après un retour au réglage d'usine.

MENU 5.11 - RÉGLAGES POMPE À CHALEUR

Les réglages pour les pompes à chaleur installées peuvent être effectués à partir des sous-menus.

MENU 5.11.1.1 - PAC

Réglez ici les paramétrages de la pompe à chaleur installée. Pour connaître les réglages possibles, consultez le manuel d'installation de la pompe à chaleur.

MENU 5.11.1.2 - POMPE DE CHARGE (GP12)

mode de fonct.

Chauffage.Rafrâichissement

Plage de réglage : auto / intermittent

Valeur par défaut : auto

Définissez ici le mode de fonctionnement de la pompe de charge.

auto: la pompe de charge fonctionne conformément au mode de fonctionnement actuel de SMO 20.

intermittent: la pompe de charge démarre et s'arrête 20 secondes avant et après le compresseur de la pompe à chaleur.

vitesse pdt fonctionnement

chauffage, eau chaude, rafraîch.

Plage de réglage : auto / manuel

Valeur par défaut : auto

Réglage manuel

Plage de réglage : 1-100 %

Valeurs par défaut : 70 %

vit. mode attente

Plage de réglage : 1-100 %

Valeurs par défaut : 30 %

vitesse max. autorisée

Plage de réglage : 80-100 %

Valeurs par défaut : 100 %

Définissez la vitesse de la pompe de charge dans le mode de fonctionnement actuel. Sélectionnez « auto » si la vitesse de la pompe de charge doit être régulée automatiquement (réglage d'usine) pour un fonctionnement optimal.

Si « auto » est activé pour le fonctionnement du chauffage, vous pouvez également définir les réglages « vitesse min. autorisée » et « vitesse max. autorisée », qui restreignent la pompe de chauffage et ne l'autorisent pas à fonctionner à une vitesse supérieure à celle définie.

Pour un fonctionnement manuel de la pompe de charge, désactivez « auto » pour le mode de fonctionnement actuel et réglez la valeur entre 1 et 100 % (la valeur précédemment définie pour vitesse max. autorisée ne s'applique plus).

Vitesse en mode attente (réglage utilisé uniquement si « auto » a été sélectionné pour « Mode de fonctionnement ») signifie que la pompe de charge fonctionne à la vitesse définie lorsque le recours au compresseur ou à un appoint de chauffage n'est pas nécessaire.

5.12 - PAYS

Sélectionnez ici le pays d'installation du produit. Ceci permet d'accéder aux paramètres spécifiques au pays.

Il est possible de paramétrer la langue quel que soit le pays sélectionné.



ATTENTION!

Cette option se verrouille après une période de 24 heures, après un redémarrage de l'écran ou lors d'une mise à jour du programme.

Entretien

Opérations d'entretien



REMARQUE!

L'entretien ne doit être effectué que par des personnes possédant l'expertise nécessaire.

Lors du remplacement de composants de SMO 20, seules des pièces de rechange provenant de NIBE peuvent être utilisées.

MODE SECOURS



REMARQUE!

Le commutateur (SF1) ne doit pas être réglé en mode « I » ni  tant que l'installation n'est pas remplie d'eau. Le compresseur situé dans la pompe à chaleur peut être endommagé.

Le mode Urgence est utilisé dans le cas d'interférences opérationnelles et dans le cadre de l'entretien. En mode Urgence, la production d'eau chaude sanitaire est désactivée.

Le mode Urgence est activé en réglant le commutateur (SF1) sur le mode «  ». Cela signifie que :

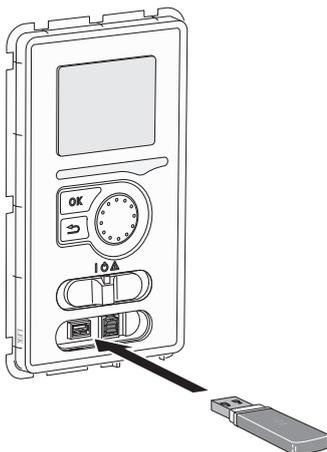
- Le voyant d'état s'allume en jaune.
- l'écran ne s'allume pas et la régulation électronique n'est pas activée.
- La production d'eau chaude est désactivée.
- Le compresseur situé dans la pompe à chaleur est éteint. La pompe de charge (EB101-GP12) est en marche.
- Le circulateur chauffage est actif.
- Le relais du mode Urgence (K2) est activé.

L'appoint supplémentaire externe est actif lorsqu'il est connecté au relais du mode Urgence (K2, bornier X1). Vérifiez que l'eau de chauffage circule dans l'appoint supplémentaire externe.

VALEURS DES SONDÉS DE TEMPÉRATURE

Température (°C)	Résistance (kOhm)	Tension (VCC)
-10	56,20	3,047
0	33,02	2,889
10	20,02	2,673
20	12,51	2,399
30	8,045	2,083
40	5,306	1,752
50	3,583	1,426
60	2,467	1,136
70	1,739	0,891
80	1,246	0,691

SORTIE USB



L'écran est équipé d'un port USB qui permet de mettre à jour le logiciel et d'enregistrer les informations consignées dans SMO 20.



Lorsqu'une mémoire USB est connectée, un nouveau menu (menu 7) apparaît à l'écran.

Menu 7.1 - « mise à jour du micrologiciel »



Vous pouvez ainsi mettre à jour le logiciel dans SMO 20.



REMARQUE!

Pour que les différentes fonctions suivantes fonctionnent, la mémoire USB doit contenir une version de logiciel pour SMO 20 de NIBE.

La boîte d'information située en haut de l'écran affiche des informations (toujours en anglais) sur la mise à jour la plus probable sélectionnée par le logiciel de mise à jour à partir de la mémoire USB.

Ces informations indiquent pour quel produit est prévu le logiciel, la version du logiciel ainsi que d'autres informations associées. Vous pouvez sélectionner un fichier différent de celui sélectionné automatiquement à partir de « choisir un autre fichier ».

démarrer la mise à jour

Sélectionnez « démarrer la mise à jour » si vous souhaitez lancer la mise à jour. Un message vous demandera si vous souhaitez vraiment mettre à jour le logiciel. Sélectionnez « oui » pour continuer ou « non » pour annuler.

En répondant « oui » à la question précédente, la mise à jour commencera et vous pourrez suivre sa progression à l'écran. Une fois la mise à jour terminée, SMO 20 redémarrera.



ASTUCE

Une mise à jour du logiciel ne réinitialise pas les paramètres de menu du SMO 20.



ATTENTION!

Si la mise à jour est interrompue (en raison d'une coupure de courant, par exemple), vous pouvez rétablir la version précédente du logiciel. Pour cela, maintenez le bouton OK enfoncé lors du démarrage jusqu'à ce que le voyant vert s'allume (environ 10 secondes).

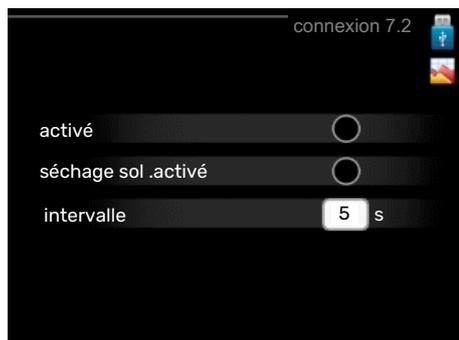
choisir un autre fichier



Sélectionnez « choisir un autre fichier » si vous ne souhaitez pas utiliser le logiciel suggéré. Lorsque vous parcourez les fichiers, des informations concernant le logiciel référencé s'affichent dans une zone d'information comme précédem-

ment. Après avoir sélectionné un fichier avec le bouton OK, vous serez redirigé vers la page précédente (menu 7.1), où vous pourrez choisir de lancer la mise à jour.

Menu 7.2 - connexion



Plage de réglage : 1 s – 60 min

Plage de réglage d'usine : 5 s

Sélectionnez comment les valeurs des paramètres présélectionnés pour la SMO 20 seront enregistrés dans un fichier journal sur la clé USB.

1. Définissez l'intervalle souhaité entre deux enregistrements.
2. Cochez la case « activé ».
3. Les valeurs actuelles de SMO 20 sont enregistrées dans un fichier de la mémoire USB à un intervalle défini jusqu'à ce que la case « activé » soit décochée.



ATTENTION!

Décochez « activé » avant de retirer la mémoire USB.

Connexion de séchage du sol

Vous pouvez enregistrer une connexion de séchage du sol sur la mémoire USB et ainsi savoir quand la fondation en béton a atteint la température appropriée.

- Assurez-vous que « fonction séchage du sol » est activé dans le menu 5.9.
- Sélectionnez « séchage sol .activé ».
- Un fichier journal est créé, dans lequel la température et la puissance maximale de l'appoint électrique sont consultables. La connexion se poursuit jusqu'à ce que l'option « séchage sol activé » soit désélectionnée ou que « fonction séchage du sol » soit arrêté.



ATTENTION!

Désélectionnez l'option « séchage sol activé » avant de supprimer la mémoire USB.

Menu 7.3 - gérer les réglages



enregistrer les réglages

Plage de réglage : marche/arrêt

récupérer les réglages

Plage de réglage : marche/arrêt

Ce menu vous permet d'enregistrer des paramètres de menu sur une clé USB ou d'importer des paramètres de menu enregistrés sur une clé USB.

enregistrer les réglages : permet d'enregistrer les réglages pour les restaurer ultérieurement ou pour les copier sur un autre SMO 20.



ATTENTION!

Lorsque vous enregistrez des réglages sur la clé USB, tous les réglages précédemment enregistrés sur la clé sont écrasés.

récupérer les réglages : permet de charger tous les réglages enregistrés sur une clé USB.



ATTENTION!

Vous ne pouvez pas annuler la réinitialisation des réglages enregistrés sur la clé USB.

Problèmes d'inconfort

Dans la plupart des cas, SMO 20 détecte un dysfonctionnement (un dysfonctionnement peut entraîner des perturbations du niveau de confort) et l'indique par le biais d'une alarme et d'instructions sur l'écran.

Menu Informations

Toutes les valeurs de mesure de l'installation sont réunies dans le menu 3.1 du système de menus du module de commande. La vérification des valeurs de ce menu facilite souvent l'identification de l'origine d'une défaillance.

Gestion des alarmes



Une alarme se déclenche en cas de dysfonctionnement. Elle est signalée par un voyant d'état passant du vert continu au rouge continu. Une sonnette d'alarme s'affiche également dans la fenêtre d'information.

ALARME

Si une alarme se déclenche accompagnée d'un voyant d'état rouge, cela indique un dysfonctionnement que ni la pompe à chaleur ni le module de commande ne sont capables de régler. Pour afficher le type d'alarme et réinitialiser l'alarme, tournez le bouton de commande et appuyez sur le bouton OK. Vous pouvez également choisir de régler l'installation sur mode aide.

info/action Vous pouvez voir ici la signification de l'alarme et obtenir des astuces pour corriger le problème à l'origine de celle-ci.

réinitialisation de l'alarme Dans de nombreux cas, il suffit de sélectionner « réinitialisation de l'alarme » pour que la pompe à chaleur retrouve un fonctionnement normal. Si une lumière verte apparaît après la sélection de « réinitialisation de l'alarme », le problème a été réglé. Si une lumière rouge persiste et si un menu « Alarme » s'affiche à l'écran, cela signifie que le problème à l'origine de l'alarme n'a pas été réglé.

mode aide « mode aide » est un type de mode secours. Il signifie que l'installation produit du chauffage et/ou de l'eau chaude malgré un problème. Cela peut signifier que le compresseur de la pompe à chaleur ne fonctionne pas. Dans ce cas, l'appoint électrique produit du chauffage et/ou de l'eau chaude.



ATTENTION!

Pour sélectionner mode aide, il faut choisir une action d'alarme dans le menu 5.1.4.



ATTENTION!

Sélectionner « mode aide » ne permet pas de corriger le problème à l'origine de l'alarme. Le voyant d'état continuera donc à être rouge.

Dépannage

Si le dysfonctionnement ne s'affiche pas à l'écran, les astuces suivantes peuvent être utilisées :

Opérations de base

Commencez par vérifier les éléments suivants :

- Position du commutateur (SF1).
- Groupe et principaux fusibles du logement.
- Disjoncteur électrique pour SMO 20 (FC1).
- Le disjoncteur différentiel de l'habitation.
- Disjoncteur différentiel (RCD) de l'installation.

Température de l'eau chaude insuffisante ou manque d'eau chaude

Cette partie du chapitre répertorie les différentes erreurs n'est valable que si le préparateur ECS est installé dans le système.

- La vanne de remplissage montée à l'extérieur pour l'eau chaude est fermée ou bloquée.
 - Ouvrez la vanne.
- Le robinet mélangeur (si installé) est trop faible.
 - Réglez le robinet mélangeur.
- SMO 20 en mode de fonctionnement incorrect.
 - Accédez au menu 4.2. Si le mode « auto » est sélectionné, sélectionnez une valeur supérieure sur « arrêter chauffage add. » dans le menu 4.9.2.
 - Si le mode « manuel » est sélectionné, choisissez « supplément ».
- Importante consommation d'eau chaude.
 - Attendez que l'eau ait été chauffée. Vous pouvez activer la fonction permettant d'augmenter temporairement la production d'eau chaude (luxé temporaire) dans le menu 2.1.
- Température d'eau chaude insuffisante.
 - Accédez au menu 2.2 et sélectionnez un mode de confort supérieur.

- Faible quantité d'eau chaude avec la fonction « Commande intelligente » active.
 - Si l'utilisation d'eau chaude est faible, l'installation produira moins d'eau chaude qu'habituellement. Redémarrez le produit.
- Priorité de fonctionnement de l'eau chaude trop faible ou absente.
 - Accédez au menu 4.9.1 et augmentez la durée pendant laquelle la production d'eau chaude doit être prioritaire. Notez que si la durée de la production d'eau chaude est augmentée, la durée de chauffage est réduite, ce qui peut entraîner des températures ambiantes inférieures/inégales.
- Le mode « Vacances » peut être activé à partir du menu 4.7.
 - Accédez au menu 4.7 et sélectionnez « Arrêt ».

Température ambiante insuffisante

- Thermostats fermés dans plusieurs pièces.
 - Réglez les thermostats au maximum dans le plus de pièces possible. Réglez la température ambiante à partir du menu 1.1 pour éviter d'obstruer les thermostats.

Consultez la section « Conseils pour réaliser des économies » dans le Manuel d'utilisateur pour obtenir plus de détails sur la meilleure façon de régler les thermostats.
- SMO 20 en mode de fonctionnement incorrect.
 - Accédez au menu 4.2. Si le mode « auto » est sélectionné, sélectionnez une valeur supérieure sur « arrêter le chauffage » dans le menu 4.9.2.
 - Si le mode « manuel » est sélectionné, choisissez « chauffage ». Si cela ne suffit pas, sélectionnez « supplément ».
- Loi d'eau inadaptée.
 - Accédez au menu 1.1 « température » et augmentez le décalage de la courbe de chauffage. Si la température ambiante est basse par temps froid uniquement, la pente de la courbe dans le menu 1.9.1 « courbe de chauffage » doit être remontée.
- Priorité de fonctionnement du mode chauffage trop faible ou absente.
 - Accédez au menu 4.9.1 et augmentez la durée pendant laquelle le chauffage doit être prioritaire. Notez que si la durée de chauffage est augmentée, la durée de production d'eau chaude est réduite, ce qui peut entraîner une diminution du volume d'eau chaude.
- Le mode « Vacances » peut être activé à partir du menu 4.7.
 - Accédez au menu 4.7 et sélectionnez « Arrêt ».
- Commutateur externe permettant de modifier la température ambiante activé.
 - Vérifiez les commutateurs externes.

- Air dans le système de chauffage.
 - Purgez le système de chauffage.
- Vannes du système d'émission fermées
 - Ouvrez les vannes.

Température ambiante élevée

- Loi d'eau inadaptée.
 - Accédez au menu 1.1 (température) et réduisez le décalage de la courbe de chauffage. Si la température ambiante est élevée par temps froid uniquement, la pente de la courbe dans le menu 1.9.1 « courbe de chauffage » doit être abaissée.
- Commutateur externe permettant de modifier la température ambiante activé.
 - Vérifiez les commutateurs externes.

Pression système basse

- Quantité d'eau insuffisante dans le système de chauffage.
 - Remplissez le réseau de distribution avec de l'eau et recherchez les éventuelles fuites. Si votre installation requiert fréquemment un remplissage, contactez votre installateur.

Le compresseur de la pompe à chaleur à air/eau ne démarre pas

- Il n'y a pas de demande de chauffage ou d'eau chaude, ni de demande de rafraîchissement (un accessoire est nécessaire pour le rafraîchissement).
 - SMO 20 n'a émis aucune demande de chauffage, d'eau chaude ou de rafraîchissement.
- Le fonctionnement du compresseur est bloqué par une sécurité sur une température.
 - Attendez que la température retrouve une valeur comprise dans la plage de fonctionnement de la pompe à chaleur.
- Le délai minimum avant que le compresseur démarre n'a pas encore été atteint.
 - Attendez au moins 30 minutes, puis vérifiez si le compresseur a démarré.
- Déclenchement de l'alarme.
 - Suivez les instructions affichées à l'écran.

Appoint uniquement

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème et ne pouvez pas chauffer la maison, vous pouvez, en attendant le dépannage, continuer à faire fonctionner la pompe en mode « chal. sup. uniq. ». Cela signifie que seul l'appoint est utilisé pour chauffer la maison.

RÉGLEZ L'INSTALLATION EN MODE APPOINT.

1. Accédez au menu 4.2 mode de fonct..
2. Sélectionnez « chal. sup. uniq. » à l'aide du bouton de commande puis appuyez sur le bouton OK.
3. Retournez aux menus principaux en appuyant sur le bouton Retour.



ATTENTION!

Dans le cas d'une mise en service sans pompe à chaleur air/eau NIBE, une erreur de communication d'alarme s'affiche à l'écran.

L'alarme est réinitialisée si la pompe à chaleur air/eau concernée est désactivée dans le menu 5.2.2 (« pompe à chaleur installée »).

Accessoires

Des informations détaillées sur les accessoires et la liste complète des accessoires disponibles sont fournies sur le site nibe.fr.

Notez que les accessoires ne sont pas tous disponibles sur tous les marchés.

THERMOPLONGEUR IU

3 kW

Réf. 018 084

6 kW

Réf. 018 088

9 kW

Réf. 018 090

ELK D'APPOINT ÉLECTRIQUE EXTERNE

ELK 5

Appoint électrique
5 kW, 1 x 230 V
Réf. 069 025

ELK 8

Appoint électrique
8 kW, 1 x 230 V
Réf. 069 026

ELK 15

15 kW, 3 x 400 V
Réf. 069 022

ELK 26

26 kW, 3 x 400 V
Réf. 067 074

ELK 213

7-13 kW, 3 x 400 V
Réf. 069 500

AQUASTAT LIMITEUR POUR APPOINT HR 10

Le relais auxiliaire HR 10 permet de réguler les charges externes monophasées à triphasées, telles que les chaudières au fuel, les appoints électriques et les pompes.

Réf. 067 309

LE MODULE DE COMMUNICATION PHOTOVOLTAÏQUE EME 20

EME 20 est utilisé pour établir une communication et un contrôle entre les inverters pour cellules photovoltaïques à partir de NIBE et SMO 20.

Réf. 057 215

BOÎTIER DE CONNEXION K11

Boîtier de connexion avec thermostat et protection contre la surchauffe.

(Lors du raccordement de l'appoint électrique IU)

Réf. 018 893

POMPE DE CHARGE CPD 11

Pompe de charge de la pompe à chaleur

CPD 11-25/65

Réf. 067 321

CPD 11-25/75

Réf. 067 320

SONDE D'AMBIANCERTS 40

Cet accessoire permet d'obtenir une température ambiante plus homogène.

Réf. 067 065

BALLON D'EAU CHAUDE/BALLON TAMPON

AHPS

Ballon tampon sans appoint électrique avec serpentin solaire doté d'une protection contre la corrosion du cuivre et serpentin d'eau chaude en acier inoxydable protégé contre la corrosion.

Réf. 256 119

AHPH

Ballon tampon sans appoint électrique avec serpentin d'eau chaude intégré (acier inoxydable protégé contre la corrosion).

Réf. 256 120

VPA

Préparateur ECS avec ballon bain marie.

VPA 450/300

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 082 030

Email Réf. 082 032

VPAS

Préparateur ECS avec double enveloppe et serpentin solaire.

VPAS 300/450

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 082 026

Email Réf. 082 027

VPB

Préparateur ECS sans appoint électrique immergé avec serpentin.

VPB 200

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 081 068

Email Réf. 081 069

Inoxydable Réf. 081 070

VPB 300

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 081 071

Email Réf. 081 073

Inoxydable Réf. 081 072

VPB 500

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 081 054

VPB 750

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 081 052

VPB 1000

Protection contre la corrosion :

Cuivre Réf. 081 053

VANNE 3 VOIES ECS

VST 05

Vanne d'inversion, tuyau Cu
Ø22
(Puissance maximale recommandée,
8 kW)
Réf. 089 982

VST 11

Vanne d'inversion, tuyau Cu
Ø28
(Puissance maximale recommandée,
17 kW)
Réf. 089 152

VST 20

Vanne d'inversion, tuyau Cu
Ø35
(Puissance maximale recommandée,
40 kW)
Réf. 089 388

VANNE D'INVERSION POUR RAFRAÎCHISSEMENT

VCC 05

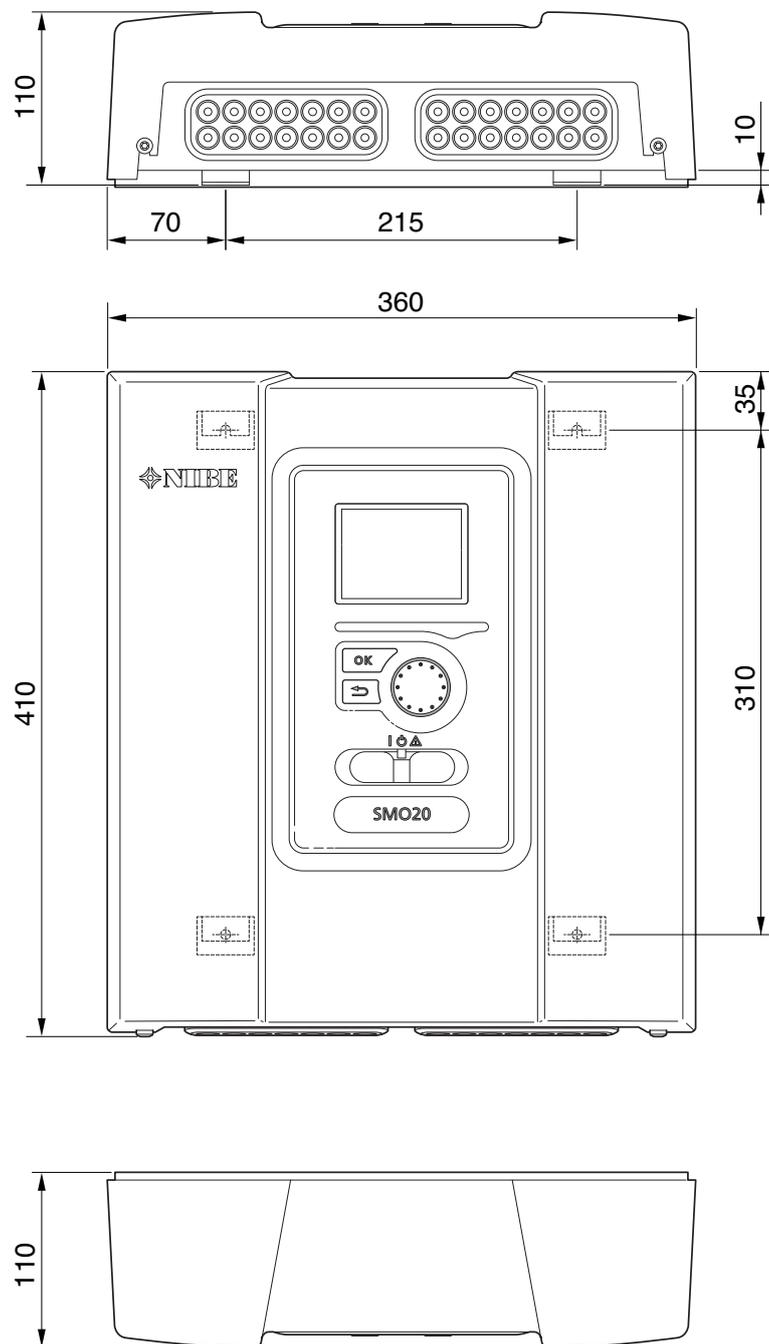
Vanne directionnelle, tube Cu
Ø22 mm
Réf. 067 311

VCC 11

Vanne directionnelle, tube Cu
Ø28 mm
Réf. 067 312

Données techniques

Dimensions



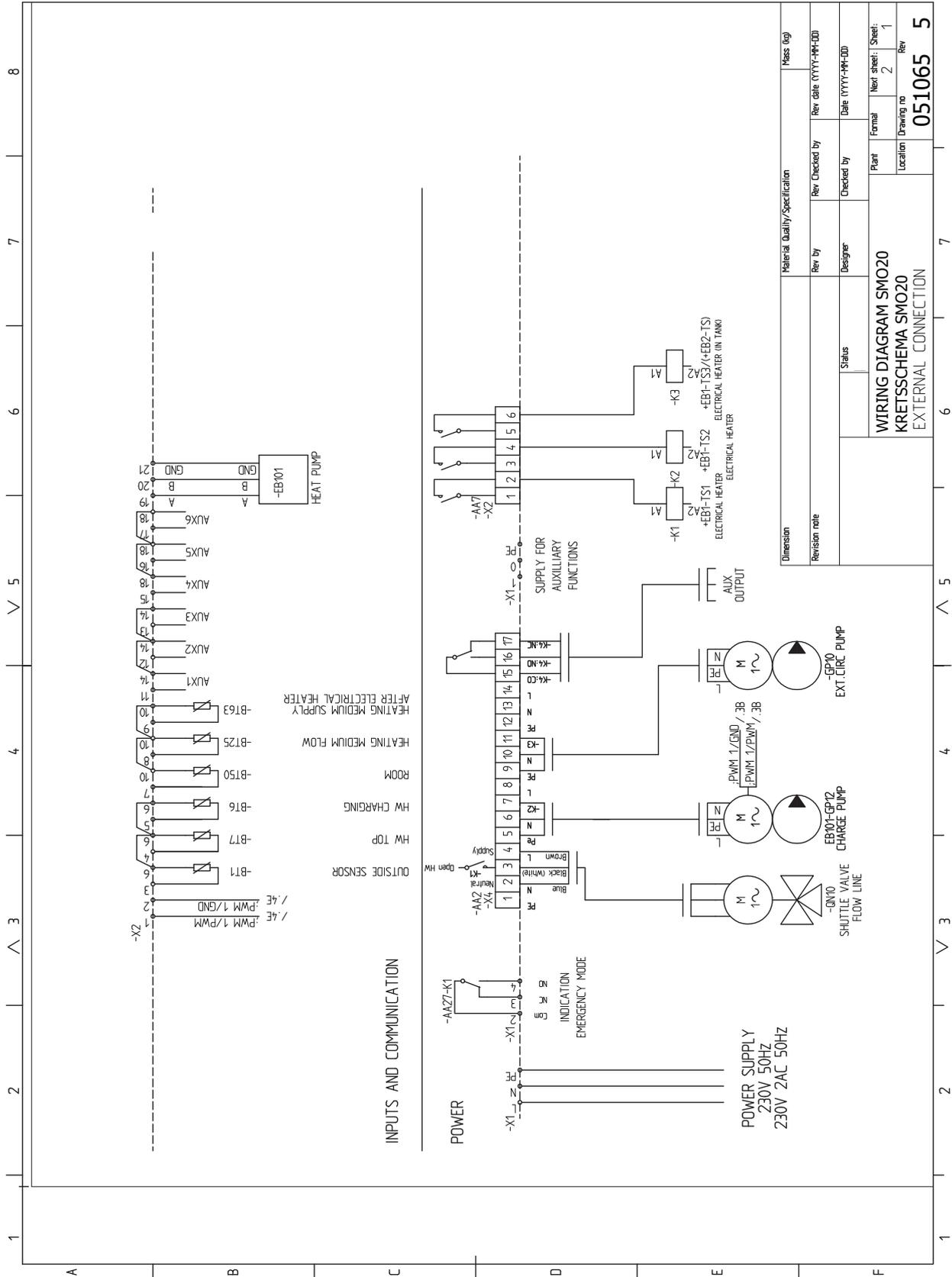
Caractéristiques techniques

SMO 20		
Données électriques		
Tension nominale		230V~ 50Hz
Indice de protection		IP21
Valeur nominale pour tension de choc	kV	4
Champ électromagnétique		2
Fusible	A	10
Raccordements optionnels		
Nombre max. de pompes à chaleur air/eau		1
Nombre max. de sondes		8
Nombre max. de pompes de charge		1
Nombre de sorties max pour chaque étape de l'appoint		3
Divers		
Mode de fonctionnement conformément à EN 60 730-1		Type 1
Zone de fonctionnement	°C	-25 - 70
Température ambiante	°C	5 - 35
Cycles de programme, en heures		1, 24
Cycles de programme, en jours		1, 2, 5, 7
Résolution, programme	min.	1
Dimensions et poids		
Largeur	mm	360
Profondeur	mm	110
Hauteur	mm	410
Poids	kg	4,3
Référence		
Réf.		067 224

Étiquetage énergétique

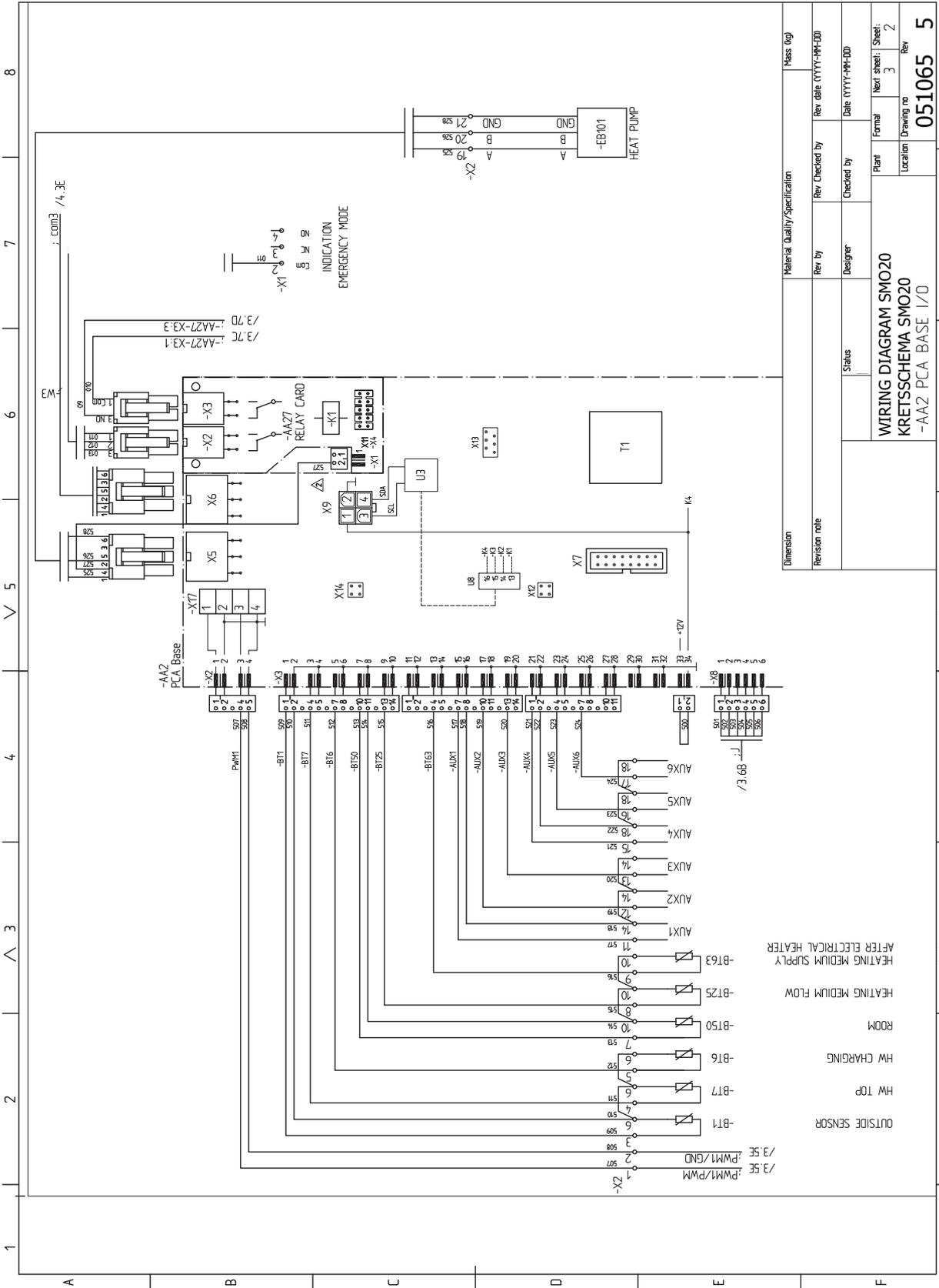
Fournisseur		NIBE
Modèle		SMO 20 + S2125 / F2120 / NIBE SPLIT HBS / F2040 / F2050
Classe du régulateur		II
Bonus	%	2.0

Schéma du circuit électrique



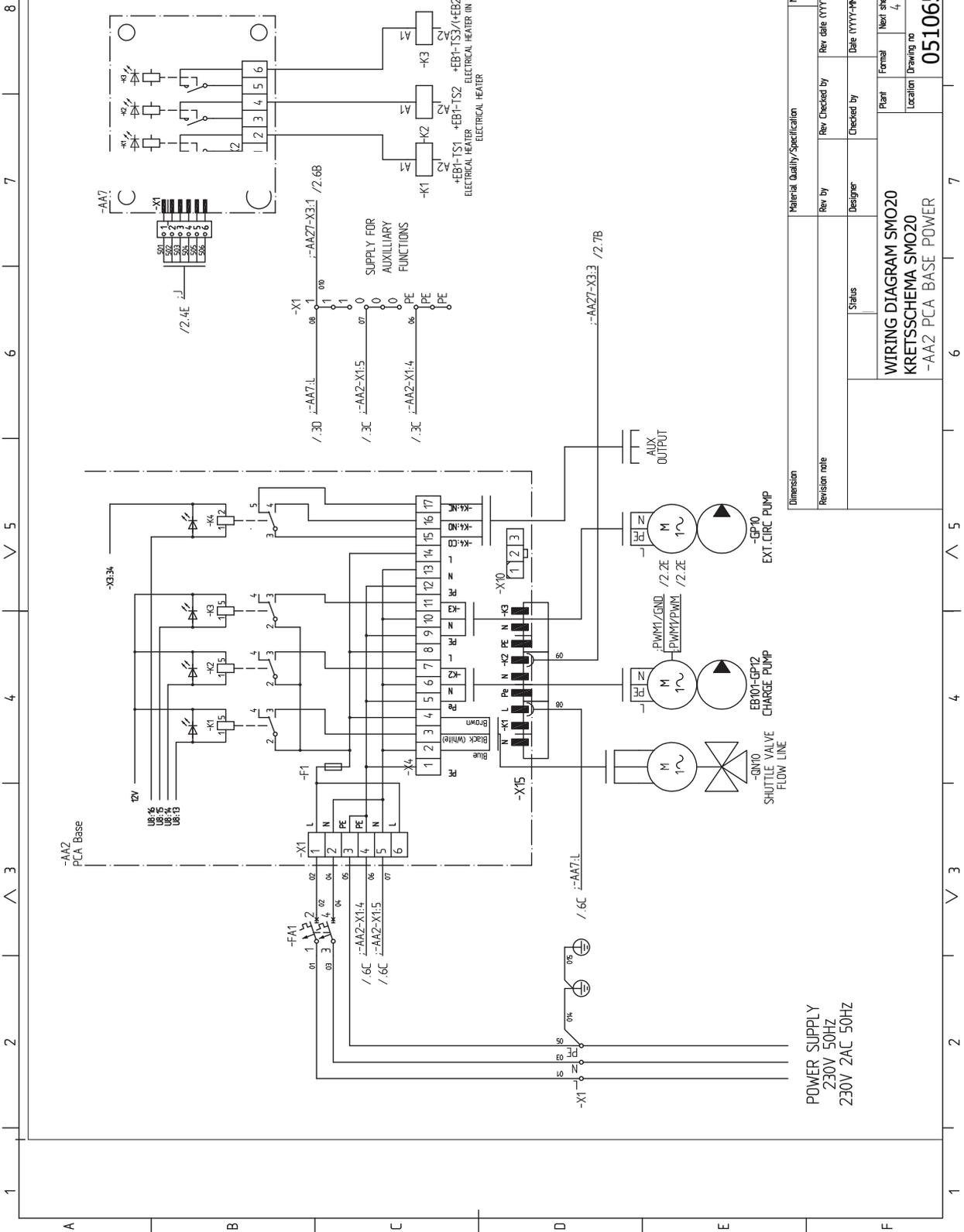
Dimension	Material Quality/Specification	Mass (kg)
Revision note	Rev. by	Rev. Date (YYYY-MM-DD)
	Designer	Date (YYYY-MM-DD)
	Status	Plant
		Formal
		Next sheet: 1
		Location
		Drawing no
		Rev
		051065
		5

WIRING DIAGRAM SMO20
KRETTSCHEMA SMO20
EXTERNAL CONNECTION



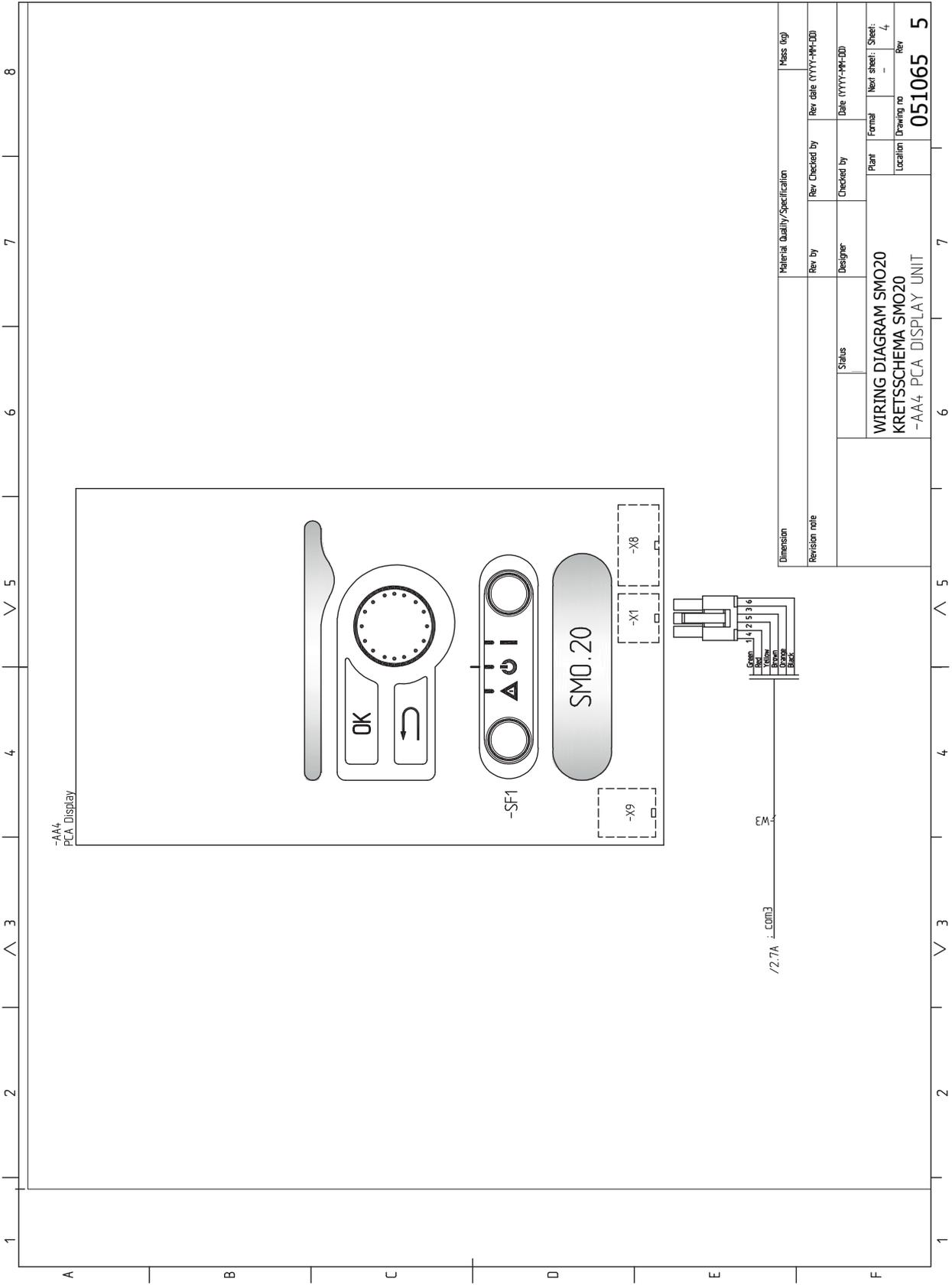
Dimension	Material Quality/Specification		Mass (kg)
Revision note	Rev. by	Rev. Checked by	Rev. Date (YYYY-MM-DD)
	Designer	Checked by	Date (YYYY-MM-DD)
	Status	Plant	Formal
		Location	Next sheet: 1 Sheet: 2
			Drawing no
			Rev
			051065
			5

WIRING DIAGRAM SMO20
KRETTSSCHEMA SMO20
-AA2 PCA BASE I/O



POWER SUPPLY
230V 50HZ
230V 2AC 50HZ

Material Quality/Specification		Mass (kg)	
Revision note	Rev. By	Rev. Checked by	Rev. Date (YYYY-MM-DD)
Dimension	Designer	Checked by	Date (YYYY-MM-DD)
Revision note	Status	Plant	Formal
WIRING DIAGRAM SMO20		Next sheet	Sheet
KRETTSCHEMA SMO20		Location	Drawing no
-AA2 PCA BASE POWER		Rev	051065
		Rev	5



Material Quality/Specification		Mass (kg)	
Revision note	Rev. by	Rev. Checked by	Rev. date (YYYY-MM-DD)
	Designer	Checked by	Date (YYYY-MM-DD)
Status		Plant	Formal
WIRING DIAGRAM SMO20		Next sheet: 4	Sheet: 5
KRETSSCHEMA SMO20		Location	Drawing no
-AA4- PCA DISPLAY UNIT			051065

Index

- A**
 - Accessibilité, branchement électrique, 17
 - Accessoires, 51
 - Accessoires de raccordement, 27
 - Affichage, 33
 - Alarme, 48
 - Alimentation, 18
 - Appoint, 14
 - Appoint supplémentaire contrôlée par incréments, 23
 - Autre installation possible
 - Appoint de chauffage, 14
 - Ballon tampon UKV, 14
 - Branchement du bouclage d'eau chaude, 14
- B**
 - Ballon tampon UKV, 14
 - Bouton de commande, 33
 - Bouton OK, 33
 - Bouton Retour, 33
 - Branchement de la circulation d'eau chaude, 14
 - Branchement du préparateur ECS, 13
 - Branchements, 18
 - Branchements des tuyaux
 - Légende des symboles, 12
 - Branchements électriques, 16
 - Accessibilité, branchement électrique, 17
 - Accessoires de raccordement, 27
 - Alimentation, 18
 - Appoint supplémentaire contrôlée par incréments, 23
 - Branchements, 18
 - Disjoncteur électrique, 16
 - myUplink, 24
 - Raccordements externes, 24
 - Raccordements optionnels, 23
 - Sonde d'ambiance, 21
 - Sonde de départ externe, 22
 - Sonde de température, remplissage d'eau chaude, 22
 - Sonde extérieure, 21
 - Sortie relais pour le mode Urgence, 23
 - Verrouillage des câbles, 18
- C**
 - Capteurs, 21
 - Chaleur supplémentaire uniquement, 50
 - Circuit de distribution, 13
 - Circulation de l'eau chaude, 26
 - Commande, 33, 37
 - Commande - Menus, 37
 - Commande - Présentation, 33
 - Commande - Menus, 37
 - Menu 5 - ENTRETIEN, 40
 - Commande - Présentation, 33
 - Système de menus, 34
 - Unité d'affichage, 33
 - Communication avec la pompe à chaleur, 20
 - Commutateur, 33
 - Compatibilités, 7
 - Composants fournis, 9
 - Conception du module de contrôle, 10
 - Emplacements des composants, 10
 - Liste des composants, 10
 - Connexion de la pompe de charge de la pompe à chaleur, 19
 - Connexions électriques
 - Connexion de la pompe de charge de la pompe à chaleur, 19
 - Pompe de circulation externe, 24
 - Contrôle de l'installation, 6
- D**
 - Démarrage et inspection, 28
 - Dépannage, 48
 - Dimensions et données d'implantation, 53
 - Disjoncteur électrique, 16
 - Données techniques, 53
 - Dimensions et données d'implantation, 53
 - Schéma du circuit électrique, 56
- E**
 - Eau froide et eau chaude
 - Raccordement du ballon d'eau chaude, 13
 - Entretien, 45
 - Opérations d'entretien, 45
 - Étiquetage énergétique, 55
- F**
 - Fonctionnement, 35
- G**
 - Gestion des alarmes, 48
 - Guide de démarrage, 28
- I**
 - Indication du mode de rafraîchissement, 26
 - Informations importantes, 4
 - Compatibilités, 7
 - Informations relatives à la sécurité, 4
 - Marquage, 4
 - Numéro de série, 5
 - Récupération, 5
 - Symboles, 4
 - Vérification de l'installation, 6
 - Informations relatives à la sécurité, 4
 - Marquage, 4
 - Numéro de série, 5
 - Symboles, 4
 - Installation, 9, 11
 - Autre installation possible, 14
 - Eau froide et eau chaude
 - Raccordement du préparateur ECS, 13
 - Généralités, 11
 - Légende des symboles, 12
 - Installation alternative, 14
 - Installation de la sonde de température sur un tuyau, 21
- L**
 - Légende des symboles, 12
 - Livraison et manipulation, 9
 - Composants fournis, 9
 - Installation, 9
 - Retrait du panneau avant, 9
- M**
 - Manchon, circuit de chauffage, 12
 - Marquage, 4
 - Menu 5 - ENTRETIEN, 40
 - Menu Aide, 36
 - Mise en service avec appoint uniquement, 29
 - Mise en service et réglage, 28
 - Démarrage et inspection, 28

- Guide de démarrage, 28
- Mise en service avec appoint uniquement, 29
- Mode rafraîchissement, 29
- Préparations, 28
- Réglage de la courbe de chauffage/rafraîchissement, 29
- Vérifiez la sortie AUX, 28
- Vérifiez la vanne 3 voies directionnelle., 28

Mode rafraîchissement, 29

Mode Veille, 45

myUplink, 24, 32

N

- Navigation entre les fenêtres, 36
- Numéro de série, 5

O

- Opérations d'entretien, 45
 - Mode Veille, 45
 - Sortie USB, 46
 - Valeurs des sondes de température, 45
- Options de branchement externe
 - Sonde de température, robinet d'eau chaude, 22
- Options de branchement externe (AUX)
 - Circulation de l'eau chaude, 26
 - Indication du mode de rafraîchissement, 26
 - Pompe de circulation supplémentaire, 26
 - Sélection optionnelle de sortie AUX (relais variable sans potentiel), 26

P

- Perturbations du confort
 - Chaleur supplémentaire uniquement, 50
- Pompe de circulation externe, 24
- Pompe de circulation supplémentaire, 26
- Préparations, 28
- Problèmes d'inconfort, 48
 - Alarme, 48
 - Dépannage, 48
 - Gestion des alarmes, 48

R

- Raccordement du circuit de chauffage, 13
- Raccordement hydraulique et de la ventilation
 - Raccordement du circuit de chauffage, 13
- Raccordements électriques
 - Communication avec la pompe à chaleur, 20
 - Installation de la sonde de température sur un tuyau, 21
 - Sonde de départ externe au niveau de l'appoint de chauffage avant la vanne 3 voies directionnelle (QN10), 22
 - Sondes, 21
 - Vanne 3 voies directionnelle, chauffage/eau chaude, 24
- Raccordements externes, 24
- Raccordements hydrauliques
 - Manchon, circuit de chauffage, 12
- Raccordements hydrauliques et de ventilation
 - Circuit de distribution, 13
- Raccordements optionnels, 23
 - Sélections possibles pour les entrées AUX, 25
- Récupération, 5
- Réglage d'une valeur, 35
- Réglage de la courbe de chauffage/rafraîchissement, 29
- Retrait du panneau avant, 9

S

- Schéma du circuit électrique, 56
- Sélection d'options, 35
- Sélection d'un menu, 35
- Sélection possible d'entrées AUX, 25
- Sélection possible de sortie AUX (relais variable libre de potentiel), 26

- Sonde d'ambiance, 21
- Sonde de départ externe, 22
- Sonde de départ externe au niveau de l'appoint de chauffage avant la vanne 3 voies directionnelle (QN10), 22
- Sonde de température, chargement d'eau chaude, 22
- Sonde de température, robinet d'eau chaude, 22
- Sonde extérieure, 21
- Sortie relais pour le mode Urgence, 23
- Sortie USB, 46
- Symboles, 4
- Système de menus, 34
 - Fonctionnement, 35
 - Menu Aide, 36
 - Navigation entre les fenêtres, 36
 - Réglage d'une valeur, 35
 - Sélection d'options, 35
 - Sélection d'un menu, 35
 - Utilisez le clavier virtuel, 36

U

- Unité d'affichage, 33
 - Affichage, 33
 - Bouton de commande, 33
 - Bouton OK, 33
 - Bouton Retour, 33
 - Commutateur, 33
 - Voyant d'état, 33
- Utilisez le clavier virtuel, 36

V

- Valeurs des sondes de température, 45
- Vanne 3 voies directionnelle, chauffage/eau chaude, 24
- Vérifiez la sortie AUX, 28
- Vérifiez la vanne 3 voies directionnelle., 28
- Verrouillage des câbles, 18
- Voyant d'état, 33

Contact

AUSTRIA

KNV Energietechnik GmbH
Gahberggasse 11, 4861 Schörfling
Tel: +43 (0)7662 8963-0
mail@knv.at
knv.at

FINLAND

NIBE Energy Systems Oy
Juurakkotie 3, 01510 Vantaa
Tel: +358 (0)9 274 6970
info@nibe.fi
nibe.fi

GREAT BRITAIN

NIBE Energy Systems Ltd
3C Broom Business Park,
Bridge Way, S41 9QG Chesterfield
Tel: +44 (0)330 311 2201
info@nibe.co.uk
nibe.co.uk

POLAND

NIBE-BIAWAR Sp. z o.o.
Al. Jana Pawla II 57, 15-703 Białystok
Tel: +48 (0)85 66 28 490
biawar.com.pl

CZECH REPUBLIC

Družstevní závody Dražice - strojírna
s.r.o.
Dražice 69, 29471 Benátky n. Jiz.
Tel: +420 326 373 801
nibe@nibe.cz
nibe.cz

FRANCE

NIBE Energy Systems France SAS
Zone industrielle RD 28
Rue du Pou du Ciel, 01600 Reyrieux
Tél: 04 74 00 92 92
info@nibe.fr
nibe.fr

NETHERLANDS

NIBE Energietechnik B.V.
Energieweg 31, 4906 CG Oosterhout
Tel: +31 (0)168 47 77 22
info@nibenl.nl
nibenl.nl

SWEDEN

NIBE Energy Systems
Box 14
Hannabadsvägen 5, 285 21 Markaryd
Tel: +46 (0)433-27 30 00
info@nibe.se
nibe.se

DENMARK

Vølund Varmeteknik A/S
Industrivej Nord 7B, 7400 Herning
Tel: +45 97 17 20 33
info@volundvt.dk
volundvt.dk

GERMANY

NIBE Systemtechnik GmbH
Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle
Tel: +49 (0)5141 75 46 -0
info@nibe.de
nibe.de

NORWAY

ABK-Qviller AS
Brobekkeveien 80, 0582 Oslo
Tel: (+47) 23 17 05 20
post@abkqviller.no
nibe.no

SWITZERLAND

NIBE Wärmetechnik c/o ait Schweiz AG
Industriepark, CH-6246 Altishofen
Tel. +41 (0)58 252 21 00
info@nibe.ch
nibe.ch

Pour les pays non mentionnés dans cette liste, veuillez contacter NIBE Suède ou vous rendre sur nibe.eu pour plus d'informations.

NIBE Energy Systems
Hannabadsvägen 5
Box 14
SE-285 21 Markaryd
info@nibe.se
nibe.eu

IHB FR 2333-2 731313

Ce document est publié par NIBE Energy Systems. L'ensemble des illustrations, des faits présentés et des données de produits s'appuient sur les informations disponibles au moment de l'approbation de la publication.

NIBE Energy Systems ne peut être tenu responsable des éventuelles erreurs factuelles ou d'impression pouvant apparaître dans ce document.

